



# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**EW8W4402QE**

**HU** Használati útmutató | **Mosó-szárítógép**



# Üdvözljük az Electrolux világában! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

A változtatások jogát fenntartjuk.

## TARTALOM

|                                                                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....                                                                                          | 2  |
| 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....                                                                                           | 6  |
| 3. TERMÉKLEÍRÁS.....                                                                                                    | 8  |
| 4. MŰSZAKI ADATOK.....                                                                                                  | 10 |
| 5. ÜZEMBE HELYEZÉS.....                                                                                                 | 10 |
| 6. KEZELŐPANEL.....                                                                                                     | 14 |
| 7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK.....                                                                                     | 16 |
| 8. BEÁLLÍTÁSOK.....                                                                                                     | 20 |
| 9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....                                                                                         | 21 |
| 10. PROGRAMOK.....                                                                                                      | 21 |
| 11.  WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA..... | 30 |
| 12. NAPI HASZNÁLAT - KIZÁRÓLAG MOSÁS.....                                                                               | 33 |
| 13. NAPI HASZNÁLAT – MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS.....                                                                             | 38 |
| 14. NAPI HASZNÁLAT – CSAK SZÁRÍTÁS.....                                                                                 | 40 |
| 15. SZÖSZÖK A RUHANEMŰN.....                                                                                            | 41 |
| 16. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....                                                                                 | 41 |
| 17. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....                                                                                            | 44 |
| 18. HIBAELEHÁRÍTÁS.....                                                                                                 | 51 |
| 19. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK.....                                                                                            | 55 |
| 20. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....                                                                                    | 58 |

## 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót.

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

## 1.1 Gyermek és kiszolgáltató személyek biztonsága

### FIGYELMEZTETÉS!

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- A mosószeret tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## 1.2 Általános biztonság

- Ez a készülék kizárólag háztartási típusú, mosógépben mosható és szárítható ruhák mosására és szárítására szolgál.
- Ne használja a szárító funkciót, ha a ruhanemű ipari vegyi anyagokkal szennyeződött.

- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- A készülék elhelyezhető szabadon álló módon vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely.
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsanér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.
- Csak a telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörlő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- FIGYELEM: A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a gázt vagy más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok nem kívánt visszaáramlását.
- A készülékből kilépő levegőt ne vezesse olyan szellőzőbe, mely gáz vagy egyéb anyag elégetéséből keletkező füstgáz elvezetésére szolgál.
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhálózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 10 bar (1 MPa) között kell lennie.
- A készülék maximális töltete 11.0 kg. Soha ne lépje túl a programhoz tartozó megengedett legnagyobb töltetet (lásd a „Programok” című fejezetet).

- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlőkészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlőkészletet.
- A régi tömlőket tilos újra használni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Törölje le a készülék körül felhalmozódott szöszöket és csomagolási törmeléket.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint növényi- vagy ásványolaj, acetón, alkohol, benzin, kerozin, feltöltávólítók, terpentin, viasz és viaszeltávólítók, elkülönítve kell kimosni extra mennyiségű mosószer használatával, mielőtt a mosó-szárítógépben szárítaná.
- Nem szabad olyan ruhadarabot szárítani, mely ipari vegyszerrel szennyeződött.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a mosó-szárítógépben.
- Olyan darabokat, mint szivacs, (latexhab) zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott darabok és ruhaneműk vagy szivacsdarabokkal kitömött párnák, tilos a mosó-szárítógépben szárítani.
- A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket az azokhoz mellékelt gyártói utasításoknak megfelelően kell használni.
- Távolítsa el a ruhadarabokból az összes olyan tárgyat, mely gyújtószikra forrása lehet, pl. öngyújtó vagy gyufa.
- FIGYELEM: Soha ne állítsa le a mosó-szárítógépet a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes darabot gyorsan kiszedni és kitergetni, hogy a maradékhő eltávozzon.
- A mosó-szárító ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus), annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékletre kerüljenek, melyen nem károsodnak.

- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízsugarat és/vagy gőzt.
- Tisztítsa meg a készüléket egy nedves kendővel. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés



Az üzembe helyezést az érvényes helyi/országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alá süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.
- Mozgatáskor mindig tartsa a készüléket függőleges helyzetben.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- Távolítsa el az összes csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob rögzítésével megakadályozzák a készülék belsejének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.

- Úgy állítsa be a lábakat, hogy a készülék és a padló között rendelkezésre álljon a szükséges hely.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszintességét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.

### 2.2 Elektromos csatlakozás



#### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- FIGYELEM: A készüléket úgy tervezték, hogy az épületben lévő földelőcsatlakozáshoz kell telepíteni/csatlakoztatni.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.

### 2.3 Víz csatlakoztatása

- A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.
- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveken.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig

folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.

- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízzívárgás.
- Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.
- A készülék kicsomagolásakor előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrzik a gyárban.
- A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszra bővíthető. Forduljon a márkaszervizhez a másik kifolyócsővel és a hosszabbítással kapcsolatban.
- Ügyeljen arra, hogy a vízcsap könnyen hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.

## 2.4 Használat



### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ne érintse meg az ajtóüveget, amikor egy program működik. Az üveg forró lehet.
- Ne szárítson olyan töltött vagy bélelt darabokat, melyek külső huzatanyaga megsérült (elszakadt vagy kirojtosodott).
- Ha a szennyes ruhaneműket feltöltő tárolóval mosta ki, még egyszer le kell futtatnia egy öblítőprogramot, mielőtt elindítja a szárítási ciklust.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított-e a ruhákból.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárítása engedélyezett. Kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén feltüntetett utasításokat.
- Ne üljön vagy álljon rá a készülék nyitott ajtajára.
- Olyan ruhadarabot nem szabad a készülékbe tenni, amelyből csöpög a víz.
- Ügyeljen arra, hogy forró tárggyal ne érjen a készülék műanyag részeihez.

- Amennyiben mosógolyót használt, a szárítóprogram elindítása előtt távolítsa el a készülékből.
- Ne használjon mosógolyót, ha non-stop programot választ ki.

## 2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- Kérjük, ne feledje, hogy a házilag vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.
- Az alábbi cserealkatrészek legalább 10 évig elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: motor és a motor szénkeféi, erőátvitel a motor és a dob között, szivattyúk, lökésátlók és rugók, mosódob, dobcsillag és a hozzá tartozó golyócsapágyak, fűtőberendezések és fűtőelemek, beleértve a hőszivattyúkat, csővezetékek és a kapcsolódó szerelvények, beleértve a tömlőket, szelepeket, szűrőket és túlcserélési áramköröket, nyomtatott áramköri lapok, elektronikus kijelzők, nyomáskapcsolók, termosztátok és érzékelők, szoftver és firmware, beleértve a szoftver visszaállítását, ajtó, ajtózanér és tömítések, egyéb tömítések, ajtózársz egység, műanyag kiszolgáló egységek, mint például mosószeradagolók. Az időtartam elképzelhető, hogy hosszabb az Ön országában. További információkért, kérjük, látogasson el a weboldalunkra.
- Kérjük, ne feledje, hogy ezen cserealkatrészek némelyikét kizárólag szakértő szerelő szerezheti be, és nem mindegyik alkatrész társítható minden modellhez.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

## 2.6 Ártalmatlanítás

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.

- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

## 3. TERMÉKLEÍRÁS

### 3.1 Speciális tulajdonságok

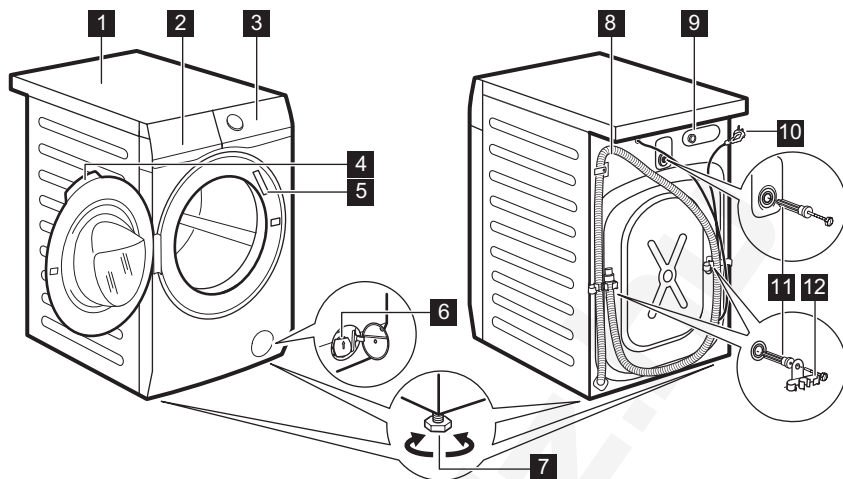
Új mosó-szárítógépe a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel.

- A **Wi-Fi csatlakozás** és a **Távoli indítás** funkciók használatával távolról is elindíthatja a mosást, beavatkozhat a mosógép működésébe, vagy ellenőrizheti annak állapotát.
- A **SteamCare rendszer** - az új **Gőzfrissítés/Gyűrődésmentesítés** gőzprogramoknak köszönhetően - tökéletes megoldást kínál a legérzékenyebb ruhanemű felfrissítésére is, mosási ciklus nélkül. Az **Electrolux** által kifejlesztett exkluzív illatanyag használatával a „frissen mosott” ruha finom érintését kölcsönözheti ruháinak, gyűrődésmentesítheti azokat, és eltávolíthatja a szagokat.
- Az **UltraCare technológia** a tervezése révén megóvjá a ruhanemű szálait a

különböző előkeverési ciklusok segítségével, melyek a ruhaneműn való elosztatás előtt feloldják a vízben a mosószert majd az öblítőszert. Így a mosószerek minden szálát elérnek és kezelnek.

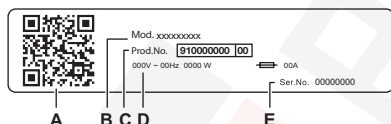
- A különböző mosószertípusok számára fenntartott rekesszel, többek között Pods® rekesszel rendelkező **UniversalDose fiók** olyan megoldással van felszerelve, amely képes a mosószert optimálisan elosztatni és elkeverni, valamint feloldani a mosószer maradványokat minden ciklus után.
- A **SensiCare System** érzékeli a ruhanemű mennyiségét, és 30 másodperc alatt meghatározza a program időtartamát. A mosási programot a technológia a ruhatöltetnek és az anyagtípusnak megfelelően testreszabja, hogy az idő-, energia- és vízfelhasználás ne legyen nagyobb a szükségesnél.

## 3.2 Készülék áttekintése



- 1** Munkafelület
- 2** Mosószer-adagoló
- 3** Kezelőpanel
- 4** Ajtófogantyú
- 5** Adattábla
- 6** Leeresztő szivattyú szűrője
- 7** Lábak a készülék vízszintbe állításához.

- 8** Vízleeresztő tömlő
- 9** Befolyócső-csatlakozás
- 10** Áramvezeték
- 11** Szállításához használt rögzítőcsavarok
- 12** Tömlőtartó



### Az adattábla jelentése:

- A. QR-kód
- B. Modellnév
- C. Termékszám
- D. Elektromos besorolás
- E. Sorozatszám

Olvassa be a **QR-kódot** a kamerával, hogy letölthesse az alkalmazásunkat az alkalmazásáruházból az okoseszközére, és kövesse a szükséges lépéseket. Regisztrálja termékét, és hozza ki a legtöbbet belőle.

- Hozzáférhet a készülék adataihoz, dokumentációihoz és cikkeihez a legjobb funkciók használatáról (a felhasználói kézikönyv a(z) **electrolux.com/manuals** részénél is rendelkezésre áll)
- Használati tanácsok, hibaelhárítás, szerviz- és javítási információk (a következő címen is rendelkezésre áll: **electrolux.com/support**)
- Tartozékok, kopóeszközök és eredeti pótalkatrészek vásárlása a készülékhez (a(z) **electrolux.com/shop** részen is rendelkezésre áll)

## 4. MŰSZAKI ADATOK

|                                                                                                                                                           |                                                                 |                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Méretek                                                                                                                                                   | Szélesség / magasság / teljes mélység                           | 59.7 cm / 84.7 cm / 63.6 cm          |
| Elektromos csatlakozás                                                                                                                                    | Feszültség<br>Összteljesítmény<br>Olvadóbiztosító<br>Frekvencia | 230 V<br>2100 W<br>10 A<br>50 Hz     |
| A szilárd részecskék és a nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat |                                                                 | IPX4                                 |
| Víz betáplálás <sup>1)</sup>                                                                                                                              |                                                                 | Hideg víz                            |
| Víznyomás                                                                                                                                                 | Minimális<br>Maximális                                          | 0,5 bar (0,05 MPa)<br>10 bar (1 MPa) |
| Maximális mosási töltet                                                                                                                                   | Pamut                                                           | 11.0 kg                              |
| Maximális szárítási töltet                                                                                                                                | Pamut<br>Műszál anyagok                                         | 7 kg<br>5 kg                         |

<sup>1)</sup> Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlőt egy 3/4" -os csavarmenetes csaphoz.

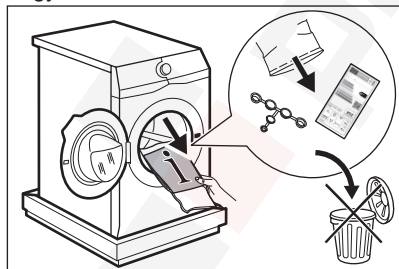
## 5. ÜZEMBE HELYEZÉS

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

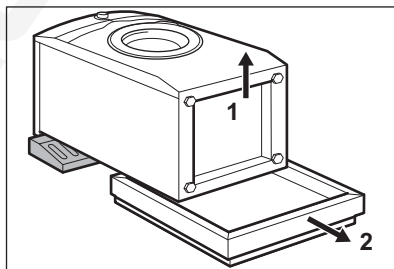
### 5.1 Kicsomagolás

1. Nyissa ki az ajtót. Szedje ki az összes tárgyat a dobból.



A készülékhez mellékelt tartozékok az adott modelltől függően eltérhetnek.

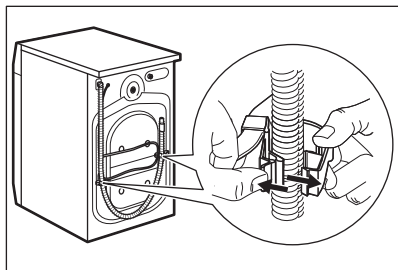
2. Helyezze a csomagolóanyag egy darabját a készülék mögé a padlóra, majd fektesse óvatosan rá háttal a készüléket. Vegye ki az alsó polisztírol lapot.



### ⚠ VIGYÁZAT!

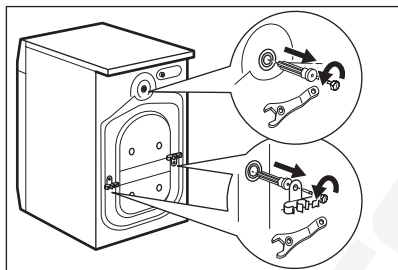
Ne fektesse a mosógépet a homloklapjára.

3. Állítsa vissza a készüléket függőleges helyzetbe. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartókból.



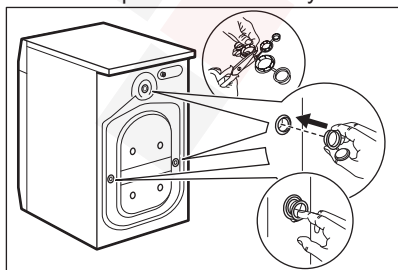
Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ennek oka, hogy a mosógépet a gyárban vizsgálatnak vetették alá.

4. Távolítsa el a három szállítási rögzítőcsavart, és húzza ki a műanyag távtartókat.



**Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat arra az esetre, amikor szállítani kell a készüléket.**

5. A felhasználói kézikönyv zacskójában található sapkákat illessze a nyílásokba.



## 5.2 Üzembe helyezési információk

### Elhelyezés és vízszintezés

A készülék megfelelő beállításával kiküszöbölheti a működés közben fellépő rezgést, zajt és a készülék mozgását.

1. A készüléket kemény, egyenes padlófelületen kell elhelyezni. A készüléknek vízszintben és szilárdan kell állnia. Ellenőrizze, hogy nem ér-e a készülék falhoz vagy másik készülékhez, és hogy a levegő áramlása megfelelő-e a készülék alatt.
2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat. Minden lábnak szilárdan kell állnia a padlón.



### FIGYELMEZTETÉS!

A szint beállításához ne helyezzen kartonpapírt, fát vagy hasonló anyagot a készülék lába alá.

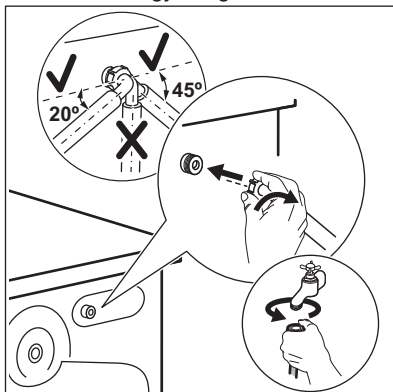
### A befolyócső



### VIGYÁZAT!

Ellenőrizze, hogy a tömlők nem sérültek-e, és hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás. Ne használjon hosszabbítótmömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A bemeneti tömlő cseréjével kapcsolatos tájékoztatásért forduljon a márkaszervizhez.

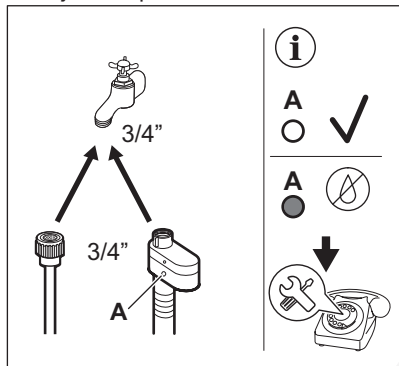
1. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlőjét a készülék hátuljához ha szükséges. Általában már gyárilag be van szerelve.



2. A vízcsap helyzetétől függően a tömlőt balra vagy jobbra vezesse el. Ügyeljen

arra, hogy a bemeneti tömlő ne legyen függőleges helyzetben.

3. Amennyiben szükséges, a tömlő megfelelő helyzetbe igazításához lazítsa meg a hollandi anyát.
4. Egyes modellek vízmegállító eszközzel ellátott befolyócsövet is tartalmazhatnak. Ez megakadályozza a tömlő természetes öregedése miatti szivárgását. Az ablak szektorában ez a hiba látható A. Ha ez történik, zárja el a vízcsapot, és forduljon a hivatalos szervízközpontoz a tömlő cseréjével kapcsolatos információkért.



5. Csatlakoztassa a HIDEG víz bemeneti tömlőjének másik végét a 3/4"-os menettel ellátott hidegvíz-csaphoz.

#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.

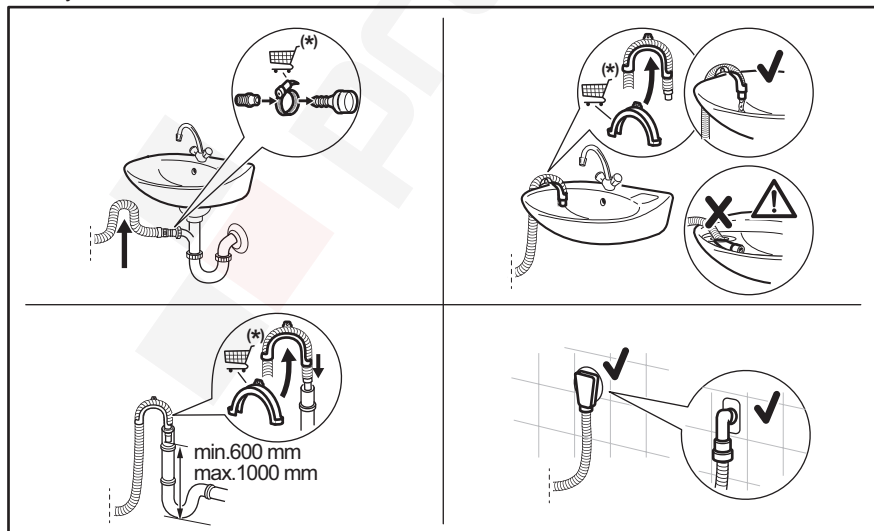
#### Vízkezelés

A kifolyótömlő végének legalább 60 cm és legfeljebb 100 cm közötti magasságban kell elhelyezkednie.



A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszra bővíthető. Forduljon a márkaszervizhez a másik kifolyótömlő és a hosszabbító megvásárlása érdekében.

A kifolyótömlő csatlakoztatása különböző módokon történhet:



\* A pótalkatrészek előzetes értesítés nélkül cserélhetők.

Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.

Csatlakoztassa a kifolyótömlő végét a szifonhoz, majd rögzítse egy szorítóbilinccsel. Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.

A tömlőt közvetlenül a helyiség falában lévő beépített lefolyócsőhöz csatlakoztassa, és egy bilinccsel szorítsa meg.

A műanyag tömlővezető nélkül, egy mosogatószifonhoz csatlakoztatva - Nyomja be a kifolyótömlő végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilinccsel.

A kifolyócső „U” alakúra hajlítható, és a műanyag vezető köré helyezhető. Egy mosogató peremére akasztva - rögzítse a tömlővezetőt a vízcsaphoz vagy a falhoz.



Ügyeljen arra, hogy a műanyag tömlővezető ne tudjon mozogni a készülék szivattyúzásakor, és hogy a kifolyótömlő vége ne merüljön a vízbe. Ekkor ugyanis a szennyes víz visszajuthat a készülékbe. Vásároljon tartozékokat a hivatalos szállítótól.

Egy szellőzőlyukkal ellátott állócsőre csatlakoztatva - illessze a kifolyótömlőt közvetlenül a lefolyócsőbe vagy az állócsőbe.



A kifolyótömlő végének mindig szellőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 38 mm - min. 1,5") meg kell haladnia a kifolyótömlő külső átmérőjét.

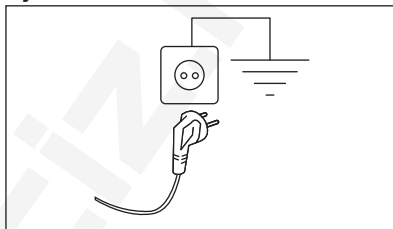
### 5.3 Elektromos csatlakozás

A telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba.

Az ehhez szükséges elektromos adatok az adattáblán és a „Műszaki adatok” c. fejezetben található. Ellenőrizze, hogy ezek megfelelőek-e a hálózati tápfeszültséghez.

Ellenőrizze, hogy a háztartási elektromos berendezés elbírja-e a szükséges maximális terhelést, figyelembe véve az esetlegesen használatban lévő egyéb készülékeket is.

**Csatlakoztassa a készüléket egy földelt aljzathoz.**



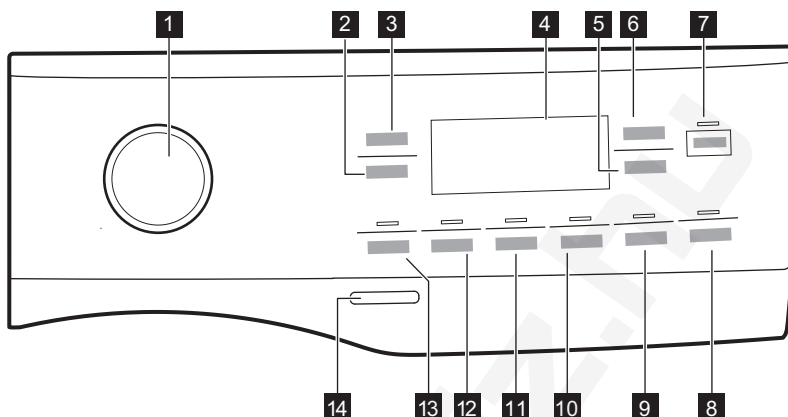
Az elektromos kábel a készülék üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

A készülék üzembe helyezéséhez szükséges bármely elektromos szereléshez vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a fenti biztonsági szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

## 6. KEZELŐPANEL

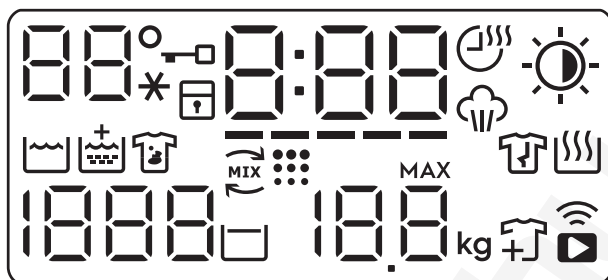
### 6.1 Kezelőpanel leírása



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A kiegészítő funkciók és a mosási programok összeegyeztethetőségére vonatkozóan olvassa el „A kiegészítő funkciók összeegyeztethetősége a programokkal” szakaszt a „Programok” c. fejezetben. Egy kiegészítő funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását. Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint az érintőgombok.

- |                                                                                         |                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Programválasztás                                                               | <b>10</b> PODS® érintőgomb és állandó Folteltávolítás kiegészítő funkció  3s    |
| <b>2</b> Centrifugálás érintőgomb                                                       | <b>11</b> Time Manager érintőgomb  és állandó Gyermezkár kiegészítő funkció  3s |
| <b>3</b> Hőmérséklet érintőgomb                                                         | <b>12</b> Előmosás érintőgomb  és állandó Extra öblítés kiegészítő funkció  3s  |
| <b>4</b> Kijelző                                                                        | <b>13</b> Mosási mód érintőgomb                                                 |
| <b>5</b> Idővezérelt szárítás érintőgomb                                                | <b>14</b> Be/Ki nyomógomb                                                       |
| <b>6</b> Auto szárítás érintőgomb                                                       |                                                                                 |
| <b>7</b> Start/Szünet érintőgomb                                                        |                                                                                 |
| <b>8</b> Késleltetett indítás  és távirányító  érintőgomb                               |                                                                                 |
| <b>9</b> Szárítási mód érintőgomb  és állandó Gyűrődésmentesítés kiegészítő funkció  3s |                                                                                 |

## 6.2 Kijelző



|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 88°C | A hőmérséklettel kapcsolatos terület:<br>88 Hőmérséklet-visszajelző.<br>-- * Hideg víz visszajelző.                                                                                                                                                                                                                             |
|      | Ajtó zárva visszajelző.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|      | Gyermekek zár visszajelző.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 0:00 | A digitális visszajelző az alábbiakat képes megjeleníteni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Program időtartama (pl. 2:40, mosási és/vagy szárítási fázis).</li> <li>• Késleltetési idő (pl. 24).</li> <li>• Ciklus vége (0:00).</li> <li>• Figyelmeztető kód (pl. E20).</li> <li>• Hiba visszajelző (- - -).</li> </ul> |
| ---- | Time Manager visszajelző.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|      | Idővezérelt szárítás visszajelző.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|      | Gőzölési szakasz visszajelző.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|      | Auto szárítás visszajelző: <ul style="list-style-type: none"> <li> Vasalószáráz</li> <li> Szekrényszáráz</li> <li> Extra száráz</li> </ul>                                                                                                                                                                                      |
|      | Mosási szakasz visszajelző                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|      | Extra öblítés visszajelző.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|      | Foltmosás visszajelző.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | UltraCare szakasz visszajelző.                                                                                                                                                                           |
|  | Dobtisztítás visszajelző. Ez azt jelenti, hogy dobtisztítás végrehajtása javasolt. Olvassa el a „Dobtisztítás” c. szakaszt az „Ápolás és tisztítás” fejezetben.                                          |
|  | Gyűrődésmentesítő szakasz visszajelző. További részletekért olvassa el az „Állandó gyűrődésmentesítés” c. szakaszt.                                                                                      |
|  | Szárítási szakasz visszajelző.                                                                                                                                                                           |
|  | A centrifugálással kapcsolatos terület:<br>Centrifugálási sebesség-visszajelző<br>— — — Nincs centrifugálás visszajelző. A centrifugálási fázis ki van kapcsolva.                                        |
|  | Öblítés tartás visszajelző.                                                                                                                                                                              |
|  | Maximális töltet visszajelző (lásd „A SensiCare System töltetérzékelő rendszer” című szakaszt).<br><b>MAX</b> Villog, ha a ruhatöltet túllépi a kiválasztott programhoz megengedett legnagyobb töltetet. |
|  | Ruhadarab hozzáadása visszajelző. A mosási fázis kezdetén világít, amikor a készülék rövid időre megállítható, és további ruhadarabok helyezhetők be.                                                    |
|  | Wi-Fi-és távoli kapcsolódás visszajelző.                                                                                                                                                                 |

## 7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK

### 7.1 Bevezetés



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A mosási programok és a különféle opciók/funkciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a „Programtáblázat” c. szakaszt. Egy kiegészítő funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását.

### 7.2 Be/Ki ①

A készülék be-/kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot néhány másodpercig. A készülék be- vagy kikapcsolásakor két különböző hang hallható.

Mivel az energiafogyasztás csökkentésére a Készenlét funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket néhány perc elteltével, így előfordulhat, hogy a készüléket ismét be kell kapcsolni.

További részletekért olvassa el a Készenlét c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.

### 7.3 Programválasztás

A programkapcsoló elforgatásával kiválaszthatja a kívánt programot.

### 7.4 Hőmérséklet 🌡️

Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet.

Érintse meg többször egymás után a gombot, míg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik a kijelzőn.

Amikor a kijelzőn — — \* visszajelzők láthatók, a készülék nem melegíti fel a vizet.

### 7.5 Centrifugálás 🌀

Egy program kiválasztása esetén a készülék automatikusan beállítja az alapértelmezett centrifugálási fordulatszámot.

Érintse meg többször ezt a gombot ehhez:

- **A centrifugálási sebesség megváltoztatása.** A kijelző csak a beállított programnál elérhető centrifugálási sebességeket mutatja.
- Állítsa be a **Nincs centrifugálás** kiegészítő funkciót — — —. Válassza ezt az opciót valamennyi centrifugálási fázis törléséhez. A készülék csak a szivattyúzást végzi el a kiválasztott mosási programból. Válassza ezt az opciót kényes anyagok esetén. Egyes mosási programok esetén az öblítéseket a gép nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi.
- Kapcsolja be az **Öblítés tartás**  kiegészítő funkciót. A program végén elmarad a centrifugázás. A készülék nem ereszt le az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. A mosóprogram végén a víz a dobban marad. Világít a  visszajelző. Az ajtó zárva marad, és a dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet. Ha megérinti a Start/Szünet  gombot, a készülék végrehajt egy centrifugálási fázist, és leeresztja a vizet.



A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leeresztja a vizet.

## 7.6 Mosási mód

Ezzel a gombbal be- és kikapcsolhatja a mosás üzemmódot. Amikor a mosás üzemmód aktív, a gomb visszajelzője világít.

## 7.7 Előmosás

Ez a kiegészítő funkció előmosási szakaszt ad egy mosási programhoz.

Az érintőgomb fölött megjelenik a megfelelő visszajelző.

A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakaszt adhat a mosási szakasz elé.

A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral,

sárral és egyéb szilárd részecskével összepiszkolt ruhák esetén ajánlott.



A kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát.

## 7.8 Állandó extra öblítés 3s

A kiegészítő funkció mindig egy további öblítést eredményez egy új program beállításakor.

A kiegészítő funkció **bekapcsolásához/ kikapcsolásához**, tartsa nyomva a

Előmosás  gombot 3 másodpercig, amíg a  visszajelző **be nem kapcsol/ki nem alszik** a kijelzőn.

Ha ezt bekapcsolja, a készülék alapértelmezés szerint ezt a kiegészítő funkciót fogja tárolni, amikor kikapcsolja a készüléket, vagy megváltoztatja/törli a programot.



Ez a kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

## 7.9 Time Manager

A kiegészítő funkció segítségével csökkenthető a program időtartama a töltet nagyságának és a szennyeződés mértékének megfelelően.

Mosási program beállításakor a kijelzőn a program alapértelmezett időtartama és ----- kötőjelek láthatók.

Érintse meg a Time Manager  gombot a program időtartamának igény szerinti csökkentéséhez. A kijelzőn megjelenik az új program időtartama, és a kötőjelek száma ennek megfelelően csökken:

----- teljes töltetnyi normál mértékben szennyezett ruhaneműhöz.

--- gyors ciklus teljes töltetnyi enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

-- nagyon gyors ciklus kisebb töltetnyi enyhén szennyezett ruhaneműhöz (max. fél töllet javasolt).

- a legrövidebb ciklus kis mennyiségű ruhanemű felfrissítéséhez.

A Time Manager csak a táblázatban szereplő programokkal érhető el.

| visszajelző | Pamut | Műszál |
|-------------|-------|--------|
| ----- 1)    | ■     | ■      |
| -----       | ■     | ■      |
| ---         | ■     | ■      |
| -- 2)       | ■     | ■      |
| - 2)        | ■     | ■      |

1) Alapértelmezett időtartam az összes program számára.

2)

### Time Manager gőzprogramokkal

Ha beállít egy gőzőlő programot, ezzel a gombbal tudja a 3 gőzfokozat egyikét kiválasztani, és ennek megfelelően a program időtartama csökken:

- --- : maximum.
- -- : közepes.
- - : minimum.

### 7.10 Gyerekzár 3s

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermekeket abban, hogy játsszanak a kezelőpanellel.

A kiegészítő funkció **bekapcsolásához/ kikapcsolásához** tartsa nyomva a Time Manager gombot  addig, míg a  visszajelző **be nem kapcsol/ki nem alszik** a kijelzőn.

Ha ezt bekapcsolja, a készülék alapértelmezés szerint ezt a kiegészítő

funkciót fogja tárolni, amikor kikapcsolja a készüléket, vagy megváltoztatja/törli a programot. Ha megnyom bármilyen gombot a készüléken, a  visszajelző villog, jelezve azt, hogy a gombok le vannak tiltva.

### 7.11 Pods®

Érintse meg ezt a gombot a Pods® kiegészítő funkció be-/kikapcsolásához.

Bekapcsolás után a hozzá tartozó visszajelző világítani kezd.

Kövesse a mosókapszula gyártójának adagolási és tárolási ajánlásait.

Legfeljebb két tablettát vagy egyadagos mosószer-t tegyen a mosószer-adagoló fiók Pods® rekeszébe.

A kiegészítő funkció a következő ciklusokra is aktív marad, amíg ki nem kapcsolják, és ha a beállított programmal választható.

### 7.12 Állandó Folteltávolítás 3s

Ez a kiegészítő funkció folteltávolító szakaszt ad a programhoz.

Nehezen eltávolítható foltokkal szennyezett ruhákhoz használja ezt a kiegészítő funkciót.

E kiegészítő funkció **bekapcsolásához/ kikapcsolásához**, tartsa nyomva a Pods® gombot 3 másodpercig, amíg a  visszajelző **be nem kapcsol/ki nem alszik** a kijelzőn.

Amikor beállítja a kiegészítő funkciót, tegyen folttisztítót a  rekeszbe.

A folteltávolítót a hatékonyság növelése érdekében a készülék mosószerrel előkeveri és felmelegíti.



Ez a kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

Ez a kiegészítő funkció 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

### 7.13 Szárítási mód

Ezzel a gombbal be- és kikapcsolhatja a szárítás üzemmódot. Amikor a szárítás üzemmód aktív, a gomb visszajelzője világít.

### 7.14 Állandó Gyűrődésmentesítés

 3s

Ez a kiegészítő funkció egy rövid gyűrődésmentesítő szakaszt iktat be a program végén.

Ez a szakasz csökkenti a ruhanemű gyűrődését és javítja vasalhatóságát.

A kiegészítő funkció **bekapcsolásához/kikapcsolásához**, tartsa nyomva a Szárítási mód gombot  3 másodpercig, amíg a  visszajelző **be nem kapcsol/ki nem alszik** a kijelzőn.

Ha ezt bekapcsolja, a készülék alapértelmezés szerint ezt a kiegészítő funkciót fogja tárolni, amikor kikapcsolja a készüléket, vagy megváltoztatja/törli a programot.



Ez a kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát.

Amikor a program véget ér,  jelenik meg a kijelzőn, a  visszajelző és a Start/Szünet  LED-ek világítanak. A dob finom mozgásokat végez kb. 30 percig, hogy a gőz kifejtsse hatását. Bármely gomb megérintésére a gyűrődésmentesítő mozgás leáll, az ajtó nyithatóvá válik, és a készülék ismét felajánlja a korábban beállított programot.

A gyűrődésmentesítő szakasz megszakításához az alábbiakat is teheti:

- A készülék be-/kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.
- Fordítsa el a programválasztó gombot egy másik helyzetbe.



Kiseb ruhatöltettel jobb eredmény érhető el.

### 7.15 Késleltetett indítás

Ezzel a kiegészítő funkcióval a program kezdetét megfelelőbb időpontig késleltetheti.

A megfelelő késleltetés beállításához érintse meg többször a gombot. Az idő 1 óráس lépésekkel állítható be, 20 óra időtartamig.

A kijelzőn megjelenik a kiválasztott késleltetési idő. Miután megérinti a Start/Szünet  gombot, a készülék megkezdí a visszaszámlálást, és az ajtó reteszeli.

Késleltetett indítás  a távoli indítást is beállítja : további részletekért olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.

### 7.16 Auto szárítás

Amikor a szárítás üzemmód aktív, érintse meg ezt a gombot a készülék által javasolt automatikus szárazsági fokozatok egyikének beállításához.

A megfelelő szárazsági fokozat visszajelzője megjelenik a kijelzőn:

-  **Vasalószáráz:** vasalandó ruhaneműhöz.
-  **Szekrényszáráz:** tárolandó ruhaneműhöz.
-  **Extra száráz:** tökéletesen száráz ruhák.



Bizonyos típusú ruháknál nem állítható be az összes automatikus fokozat.

### 7.17 Idővezérelt szárítás

Amikor a szárítás üzemmód aktív, a szárítandó ruhának megfelelő szárítási idő beállításához érintse meg a gombot (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot). A kijelző a beállított értéket mutatja.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő.



Bizonyos típusú ruháknál nem állítható be az összes időtartam.

## 7.18 Start/Szünet ▷||

Érintse meg a Start/Szünet ▷|| gombot a készülék elindításához vagy szünethez, illetve a futó program megszakításához.



Az ikon azt jelenti, hogy szüneteltetheti a ciklust, és hozzáadhat vagy eltávolíthat ruhaneműket. További részletekért olvassa el az „Ajtó kinyitása – Ruhák hozzáadása” c. szakaszt.

## 8. BEÁLLÍTÁSOK

### 8.1 Bevezetés



Egy gombkombináció megnyomásakor **ne hajlítsa** ujjait lefele. A gombok alatti szenzorok érzékenyek, és helytelenül érzékelhetik az ön választását.

### 8.2 Hangjelzések

A készülék különböző hangjelzésekkel van ellátva, melyek akkor működnek, amikor:

- Bekapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Kikapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Megérint egy gombot (kattanó hangjelzés).
- Helytelen beállítást választ (3 rövid hangjelzés).
- A program véget ér (hangjelzessorozat hallható hozzávetőleg 2 percig).
- A készülék meghibásodott (rövid hangjelzések sorozata hallható hozzávetőleg 5 percig).

A program végét jelző hangjelzések **ki-/bekapcsolásához** érintse meg egyidejűleg a

Mosási mód és Előmosás gombot körülbelül 2 másodpercig. A kijelzőn a következő látható: On/Off.



Ha ki is kapcsolja a hangjelzéseket, azért azok továbbra is működnek, amikor a készülék működésében hiba lép fel.

### 8.3 Üzemóra-számláló

A készülék teljes üzemidejét órákban lehet megjeleníteni, az első bekapcsolástól kezdve.

Ez az érték a programok működési idejét számolja (nem tartalmazza a szüneteket és a késleltetett indítás időtartamát). Ennek az értéknek a megjelenítéséhez tegye a következőket:

1. Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki gomb megnyomásával.
2. Tartsa nyomva a és gombot néhány másodpercig.
3. 3 másodperc elteltével a készülék órákban számolt összes üzemideje megjelenik a kijelzőn: pl. 1276 óra - a kijelzőn a Hr szöveg 2 másodpercig, 12 (ezer és száz) 2 másodpercig és 76 (tízes és egyes) látható.
4. Az üzemmódból való kilépéshez nyomja meg bármelyik gombot, vagy kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki gomb segítségével.



Ha az eljárás nem hoz eredményt (időtűllépés vagy helytelen billentyűkombináció miatt), kapcsolja ki a készüléket, és ismételje meg a lépéseket az elejétől.

### 8.4 Gyári alapértékek

Ez a funkció lehetővé teszi a gyári alapbeállítások visszaállítását. A kiegészítő funkció **bekapcsolásához** kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki gomb megnyomásával.
2. Tartsa nyomva a Pods® és gombot néhány másodpercig.
3. A kijelzőn kb. 5 másodpercig – – – látható.

## 9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



Üzembe helyezéskor vagy az első használat előtt egy kevés víz jelenléte észlelhető a készülékben. A készülék teljes körű üzemi vizsgálatát végzik el a gyárban annak biztosítására, hogy a vásárlók tökéletesen működő készüléket kapjanak; az észlelt víz ennek a maradványa, és nincs ok az aggodalomra.

1. Ellenőrizze, hogy minden szállítási rögzítőcsavart eltávolított-e a készülékből.

2. Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.

3. Töltsön 2 liter vizet a  jelzésű mosószer-adagolóba.

Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.

4. Töltsön kis mennyiségű mosószert a .

5. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.

Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

## 10. PROGRAMOK

### 10.1 Az alkalmazás és egyéb rejtett programok

Az alkalmazásunk **további rejtett programok széles választékát kínálja**. Kapcsolja össze a készüléket a Alkalmazás alkalmazással és válassza ki az igényeinek leginkább megfelelő programot.



A piaci igényektől függően a programnevek előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Az alkalmazásban megtalálja minden egyes program részletes leírását.

|              |                  |                        |
|--------------|------------------|------------------------|
| Sportruházat | Sportcipő        | Anti-allergén          |
| Sport        | Ágynemű XL       | Babaruházat            |
| Edzőruha     | Takaró           | Lenvászon              |
| Tollkabát    | Törölköző        | Gyorstisztítás/ 0,5 kg |
| Foci         | Állatszőr        | Ing                    |
| Síruházat    | Vasaláskönnyítés | Gőz + Kasmír           |

## 10.2 Programtáblázat

| Program<br>Alapértelmezett<br>hőmérséklet<br>Hőmérsékleti<br>tartomány                                                 | Referencia<br>centrifugá-<br>lási fordul-<br>atszám<br>Centrifugá-<br>lási sebes-<br>ség-vissza-<br>jelző | Maxi-<br>mális<br>töltet | Program leírása<br>(Töltet típusa és szennyezettség mértéke)                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UltraQuick 49min<br>30 °C<br>60 °C - 30 °C                                                                             | 1400 ford./<br>perc<br>1400 ford./<br>perc<br>- 400 ford/perc                                             | 8.0 kg                   | Pamut és vegyes műszálás darabok. Ideális a mindennapi ruhatöltetek rövid idő alatt történő mosásához, a ruhák jobb ápolása és a megfelelő tisztítás érdekében már 30 °C-on is. |
| Eco 40-60 (Csak mosás)<br>40 °C <sup>1)</sup>                                                                          | 1400 ford./<br>perc<br>1400 ford./<br>perc<br>- 400 ford/perc                                             | 11.0 kg                  | <b>Fehér pamut és szintartó színes pamut.</b> Közepesen szennyezett ruhadarabok.                                                                                                |
| Eco 40-60 + Szekrényszáraz fokozat (Mosás és Szárítás)<br>40 °C <sup>2)</sup>                                          | 1400 ford./<br>perc<br>1400 ford./<br>perc<br>- 1000 ford./<br>perc                                       | 7 kg                     |                                                                                                                                                                                 |
| Eco 40-60 + Szekrényszáraz fokozat (Csak szárítás)                                                                     | -                                                                                                         | 7 kg                     | <b>Fehér pamut és szintartó színes pamut.</b>                                                                                                                                   |
| Pamut<br>40 °C<br>90 °C – Hideg                                                                                        | 1400 ford./<br>perc<br>1400 ford./<br>perc<br>- 400 ford/perc                                             | 11.0 kg                  | <b>Fehér és színes pamut.</b> Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.                                                                                              |
| Műszál<br>30 °C<br>60 °C - Hideg                                                                                       | 1200 ford./<br>perc<br>(1200 - 400<br>ford./perc)                                                         | 5.0 kg                   | <b>Műszálás vagy kevertszálás szövetek.</b> Közepesen szennyezett ruhadarabok.                                                                                                  |
| Kímélő<br>30 °C<br>40 °C - Hideg                                                                                       | 1200 ford./<br>perc<br>(1200- 400<br>ford./perc)                                                          | 2.0 kg                   | <b>Kényes textilá, pl. akril, viszkóz és kevertszálás anyagok, melyek kímélő mosást igényelnek.</b> Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.                                |
| <br>Gyapjú<br>40 °C<br>40 °C - Hideg | 1200 ford./<br>perc<br>(1200 - 400<br>ford./perc)                                                         | 3 kg                     | <b>Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és egyéb ruhanemű „kézzel mosható” szimbólummal ellátva<sup>3)</sup></b>                                                        |

| Program<br>Alapértelmezett<br>hőmérséklet<br>tartomány | Referencia<br>centrifugá-<br>lási fordul-<br>atszám<br>Centrifugá-<br>lási sebessé-<br>g-vissza-<br>jelző | Maxi-<br>mális<br>töltet | Program leírása<br>(Töltet típusa és szennyezettség mértéke)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Centrifugálás / Szivattyúzás                           | 1400 ford./perc<br>1400 ford./perc<br>- 400 ford/perc                                                     | 11.0 kg                  | <b>Minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.</b> A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobából való leeresztéséhez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Öblítés                                                | 1400 ford./perc<br>1400 ford./perc<br>- 400 ford/perc                                                     | 11.0 kg                  | <b>Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.</b> Program a ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. Az alapértelmezett centrifugálási fordulatszám a pamutprogramok esetén használt fordulatszám. Csökkentse a centrifugálási sebességet a töltet típusának megfelelően. Ha szükséges, használja a Extra öblítés kiegészítő funkciót további öblítésekhez. Alacsony sebességen kímélő öblítéseket és egy rövid centrifugálást végez a készülék.                                           |
| Géptisztítás<br>60 °C                                  | 1200 ford./perc<br>(1200 - 400<br>ford./perc)                                                             |                          | Karbantartási ciklus forró víz használatával a dob tisztítása és felfrissítése, illetve a kellemetlen szagokat okozó maradványok eltávolítása céljából. A maximális hatékonyság érdekében használja havonta ezt a ciklust. Mielőtt elindítja ezt a programot, mindent távolítsa el a doból. A mosószer-adagoló mosási fázishoz tartozó rekeszében lévő lapot állítsa álló helyzetbe. Öntsön egy kupaknyi klóros fehéritőt vagy mosógéptisztítót szert a mosószer-adagoló rekeszbe. <b>NE</b> használja a kettőt együtt. |



A dobtisztítási szakasz után futtasson le egy öblítési ciklust üres dobbal, mosószer nélkül a hipó- vagy tisztítószer-maradványok eltávolítása érdekében.

Ha ehhez a programhoz használja a Szárítási mód kiegészítő funkciót is, a készülék szőszmentesítést végez. Olvassa el a „Szőszök a ruhaneműn” fejezetet.

## Gőzölő program

A gőzprogram a ráncok csökkentésére és a szagok eltávolítására használható<sup>4)</sup> Főleg a ruhák mosás nélküli felfrissítésére javasolt használni. A ruhanemű szálai ellazulnak, és a vasalás könnyűvé válik. Amikor a program befejeződött, gyorsan távolítsa el a ruhaneműt a doból<sup>5)</sup> A gőzölés program nem hajt végre higiéniai ciklust. Az alábbi típusú ruháknál nem alkalmazza ezeket a programokat:

- Gépi szárításra nem alkalmas ruhanemű.
- „Csak vegyileg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.

| Program<br>Alapértelmezett<br>hőmérséklet<br>Hőmérsékleti<br>tartomány | Referencia<br>centrifugá-<br>lási fordul-<br>atszám<br>Centrifugá-<br>lási sebesség-<br>viissza-<br>jelző | Maxi-<br>mális<br>töltet | Program leírása<br>(Töltet típusa és szennyezettség mértéke) |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------|
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------|

#### FreshScent rendszer

**Electrolux illat aroma.** Ha ezt a speciális, enyhe aromát használja, a ruhanemű frissen mosott illatúvá válik. Figyelmesen olvassa el az illatanyaghoz mellékelt utasításokat. Kisebb ruhatöltet esetén csökkentse az aroma mennyiségét. A címkékük szerint alacsony hőmérsékleten mosandó ruhadaraboknál a program időtartama a Time Manager gomb segítségével csökkenthető.

#### SOHA NE:

- Szárítsa gépben az illat aromával kezelt ruhadarabokat. Az illat ekkor elillan.
- Használja az aromát az itt leírtaktól eltérő célokra.
- Használja az aromát új ruhadarabokhoz. Az új ruhadarabok elkészítésük után olyan maradvány anyagokat tartalmazhatnak, melyek összeférhetetlenek az aromával.



Az illatanyag megvásárolható a **Electrolux** webáruházban vagy hivatalos márkakereskedőnél.



Gőzfrissítés/Gyűrő-  
désmentesítés

1.0 kg

-

**Pamut, műszálás és kevert szálás anyagok.** Speciális gőzciklus mosás nélkül, mely a megszáritott ruhanemű vasaláshoz való előkészítéséhez vagy a csupán egyszer viselt ruhanemű felfrissítéséhez használható. A program csökkenti a gyűrődést és a szagokat, továbbá fellazítja a ruhaneműt. Ne használjon mosószert!

Farmer

30 °C

40 °C - Hideg

1200 ford./

perc

1200 ford./

perc - 400

ford./perc

4.0 kg

**Pamutvászon és jersey ruhanemű.** Normál szennyezettség. A program pamutvászonhoz tervezett gyengéd öblítést végez, mely csökkenti a kifakulást, és megakadályozza, hogy a mosópor-maradványok megtapadjanak az anyag szálain.



Kültéri sportruházat  
30 °C  
40 °C - Hideg

1200 ford./

perc

(1200- 400

ford./perc)

2.0 kg



Ne használjon öblítőszert, és győződjön meg arról, hogy nincs öblítőszer-maradvány a mosószert-adagolóban.

Kivehető polár vagy egyéb termobéléssel rendelkező kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy szélzseki.



Kombinált mosó és szárító program végrehajtásakor a szárítási fázis vízállóságot helyreállító ciklusként is működik. **Győződjön meg arról, hogy a ruhanemű kezelési címkéje engedélyezi-e a gépi szárítást.**

| Program<br>Alapértelmezett<br>hőmérséklet<br>Hőmérsékleti<br>tartomány                                | Referencia<br>centrifugá-<br>lási fordul-<br>atszám<br>Centrifugá-<br>lási sebessé-<br>g-vissza-<br>jelző | Maxi-<br>mális<br>töltet | Program leírása<br>(Töltet típusa és szennyezettség mértéke)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Higiénia<br>60 °C | 1400 ford./<br>perc<br>1400 ford./<br>perc<br>- 400 ford./perc                                            | 11.0 kg                  | Fehér pamut ruhadarabok. Ez a nagy teljesítményű, gőzzel kombinált mosóprogram a baktériumok és vírusok több mint 99,99%-át eltávolítja, <sup>6)</sup> melyben a készülék mosási fázisa a hőmérsékletet végig 60 °C felett tartja, az alkalmazott gőz fázis további kezelést nyújt a szövetzálaknak, míg az alaposabb öblítési fázis a mosószer- és mikroorganizmus-maradványok megfelelő eltávolításáról gondoskodik. A program a pollenek/allergén anyagok alapos eltávolítását is biztosítja. |
| OneGo 20/60min<br>30 °C<br>40 °C - 30 °C                                                              | 1200 ford./<br>perc                                                                                       | 1.0 kg                   | Program legfeljebb 1 kg <b>kevert műszál</b> as ing mindössze 20 perc alatt történő kimosásához. Egy szárítási szakasz hozzáadásával teljes mosási-száritási kezelést végezhet 60 perc alatt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| • Újraindítási pozíció. A kijelzőn csak vízszintes vonalak láthatók.                                  |                                                                                                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

**1) Az EU 2019/2023 számú tanácsi rendeletének megfelelően.** Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, csak mosás üzemmódban, 11.0 kg névleges töltettel alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.



A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.  
Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

**2) Az EU 2019/2023 számú tanácsi rendeletének megfelelően.** Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, mosás és szárítás üzemmódban, 7 kg névleges töltettel és Szekrényszár az fokozattal végzi a mosási és szárítási ciklust, és alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására, és a szárítási szakasz után a ruhanemű azonnal szekrényben tárolható.

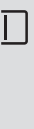
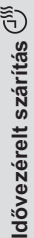
**3)** A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.

**4)** A gőzprogram nem távolítja el a rendkívül intenzív szagokat.

**5)** A gőzölés után a ruhanemű nedves maradhat. Néhány percre tegye vállfára.

**6)** A Swisstest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a következőket vizsgálta: *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* és MS2 bakteriofág.

## Programfunkciók összeegyeztethetősége

| Program                                                                                                                |  Centrifugálás |  Nincs centrifugálás |  Előmosás 1) |  Time Manager |  Pods® |  3s |  3s |  Auto szárítás |  Idővezérelt szárítás |  Késleltetett indítás |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UltraQuick 49min                                                                                                       | ■                                                                                               | ■                                                                                                     | ■                                                                                             | ■                                                                                              | ■                                                                                       |                                                                                      |                                                                                      | ▲                                                                                               | ■                                                                                                      | ■                                                                                                       |
| Eco 40-60                                                                                                              | ■                                                                                               |                                                                                                       | ■                                                                                             |                                                                                                | ■                                                                                       |                                                                                      |                                                                                      | ■2)                                                                                             | ■                                                                                                      | ■                                                                                                       |
| Pamut                                                                                                                  | ■                                                                                               | ■                                                                                                     | ■                                                                                             | ■                                                                                              | ■                                                                                       | ■                                                                                    | ■                                                                                    | ■                                                                                               | ■                                                                                                      | ■                                                                                                       |
| Műszál                                                                                                                 | ■                                                                                               | ■                                                                                                     | ■                                                                                             | ■                                                                                              | ■                                                                                       |                                                                                      | ■                                                                                    | ▲                                                                                               | ■                                                                                                      | ■                                                                                                       |
| Kímélő                                                                                                                 | ■                                                                                               | ■                                                                                                     | ■                                                                                             | ■                                                                                              | ■                                                                                       |                                                                                      | ■                                                                                    | ▲                                                                                               | ■                                                                                                      | ■                                                                                                       |
|  Gyapjú                                | ■                                                                                               | ■                                                                                                     | ■                                                                                             |                                                                                                |                                                                                         |                                                                                      |                                                                                      | ▲                                                                                               | ■                                                                                                      | ■                                                                                                       |
| Centrifugálás / Szivattyúzás                                                                                           | ■                                                                                               | ■3)                                                                                                   |                                                                                               |                                                                                                |                                                                                         |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                                 |                                                                                                        | ■                                                                                                       |
| Öblítés                                                                                                                | ■                                                                                               | ■                                                                                                     | ■                                                                                             | ■                                                                                              |                                                                                         |                                                                                      | ■                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                        | ■                                                                                                       |
| Géptisztítás                                                                                                           | ■                                                                                               | ■                                                                                                     |                                                                                               |                                                                                                |                                                                                         |                                                                                      |                                                                                      | ▲                                                                                               |                                                                                                        | ■                                                                                                       |
|  Gőzfrissítés/<br>Gyűrődésmentesítés |                                                                                                 |                                                                                                       |                                                                                               | ■                                                                                              |                                                                                         |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                                 |                                                                                                        | ■                                                                                                       |
| Farmer                                                                                                                 | ■                                                                                               | ■                                                                                                     | ■                                                                                             | ■                                                                                              | ■                                                                                       |                                                                                      | ■                                                                                    | ■2)                                                                                             | ■                                                                                                      | ■                                                                                                       |
|  Kültéri sportruházat                | ■                                                                                               | ■                                                                                                     | ■                                                                                             | ■                                                                                              | ■                                                                                       |                                                                                      | ■                                                                                    | ▲                                                                                               | ■                                                                                                      | ■                                                                                                       |
|  Higiénia                            | ■                                                                                               | ■                                                                                                     | ■                                                                                             | ■                                                                                              | ■                                                                                       | ■                                                                                    | ■                                                                                    | ■                                                                                               | ■                                                                                                      | ■                                                                                                       |

| Program | Centrifugálás                                                                     | Nincs centrifugálás                                                               | Előmosás 1)                                                                       | Time Manager                                                                      | Pods®                                                                             | Auto szárítás                                                                     | Idővezérelt szárítás                                                              | Késleltetett indítás                                                               |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|         | Centrifugálás                                                                     | Nincs centrifugálás                                                               | Előmosás 1)                                                                       | Time Manager                                                                      | Pods®                                                                             | Auto szárítás                                                                     | Idővezérelt szárítás                                                              | Késleltetett indítás                                                               |

OneGo 20/60min

- 1) Előmosás és Folteltávolítás nem választható együtt.
- 2) A vasalószárak lehetőség nem áll rendelkezésre.
- 3) Ha a Nincs centrifugálás kiegészítő funkciót beállítja, a készülék csak szivattyúzást végez.

▲ = Csak a szekrényszárak szint érhető el.

### Az egyes programokhoz megfelelő mosószerek

| Program              | Univerzális mosópor <sup>1)</sup> | Univerzális folyékony mosószer | Folyékony mosószer színes ruhadarabokhoz | Kényes gyapjú ruhadarabok | Speciális |
|----------------------|-----------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|---------------------------|-----------|
| UltraQuick 49min     | ▲                                 | ▲                              | ▲                                        | --                        | --        |
| Eco 40-60            | ▲                                 | ▲                              | ▲                                        | --                        | --        |
| Pamut                | ▲                                 | ▲                              | ▲                                        | --                        | --        |
| Műszál               | ▲                                 | ▲                              | ▲                                        | --                        | --        |
| Kímélő               | --                                | --                             | --                                       | ▲                         | ▲         |
| Gyapjú               | --                                | --                             | --                                       | ▲                         | ▲         |
| Farmer               | --                                | --                             | ▲                                        | ▲                         | ▲         |
| Kültéri sportruházat | --                                | --                             | --                                       | ▲                         | ▲         |
| Higénia              | ▲                                 | ▲                              | --                                       | --                        | ▲         |
| OneGo 20/60min       | --                                | ▲                              | ▲                                        | --                        | --        |

1) 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

### 10.3 Woolmark Wool Care - Kék



- A Woolmark Company ennek a mosógépnek a gyapjúmosási ciklusát jóváhagyta a „kézzel mosható” jelzésű, gyapjú ruhanemű gépi mosására, azzal a

feltétellel, hogy a ruhák mosása a ruhanemű kezelési címkéjén szereplő és a mosógép gyártójától származó utasítások szerint történik. M2304.

- E gép gyapjuszárítási ciklusát a The Woolmark Company ellenőrizte és jóváhagyta. Az említett ciklus alkalmas a „kézi mosás” címkével ellátott gyapjú ruhanemű szárítására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézimosási-ciklussal történt, és a gyártó által előírt utasításoknak megfelelően lett szárítva. M2412.

A Woolmark szimbólum minőségtanúsító védjegy funkciót tölt be számos országban.

### 10.4 Automatikus szárítás



A Auto szárítás kiegészítő funkcióval futtatott programok elején a becsült időtartam csak tájékoztató jellegű, a szárítás valós időtartama némileg eltérhet a megjelenített értéktől.

| Szárazsági fokozat                                   | Anyag típusa                                                                                                                | Töltet  |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Extra száraz</b><br>Törölközőkhöz                 | <b>Pamut és lenvászón</b><br>(fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)                                                             | 7 kg-ig |
|                                                      | <b>Farmer ruhanemű</b>                                                                                                      | 4 kg-ig |
| <b>Székrenyszáraz</b><br>Tárolni kívánt ruhaneműkhöz | <b>Pamut és lenvászón</b><br>(fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)                                                             | 7 kg-ig |
|                                                      | <b>Műszálás és kevertszálás anyagok</b><br>(pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vászón és ágynemű)                     | 5 kg-ig |
|                                                      | <b>Kényes szövetek</b><br>(akril, viszkóz és kényes, kevert szálanyagok)                                                    | 2 kg-ig |
|                                                      | <b>Gyapjú ruhák</b><br>(gyapjú pulóverek)                                                                                   | 1 kg-ig |
|                                                      | <b>Szabadtéri sportruházat</b><br>(kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy szélzseki) | 2 kg-ig |
|                                                      | <b>Farmer ruhanemű</b>                                                                                                      | 4 kg-ig |

| Szárazsági fokozat                            | Anyag típusa                                                      | Töltet  |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------|
| ☀<br><b>Vasalószár</b><br>Vasaláshoz alkalmas | <b>Pamut és lenvászon</b><br>(lepedők, asztalterítők, ingek stb.) | 7 kg-ig |

## 10.5 Idővezérelt szárítás

| Szárazsági fokozat                                 | Anyag típusa                                                                                                                  | Töltet (kg) | Centrifugálás fordulatszáma (ford./perc) | Javasolt időtartam (perc) |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Extra száraz</b><br>Törölközőkhöz               | <b>Pamut és lenvászon</b><br>(fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)                                                               | 7           | 1400                                     | 250-270                   |
|                                                    |                                                                                                                               | 5           | 1400                                     | 170-180                   |
|                                                    |                                                                                                                               | 3           | 1400                                     | 90-100                    |
|                                                    | <b>Farmer ruhanemű</b>                                                                                                        | 4           | 1200                                     | 160-170                   |
| <b>Szekrényszár</b><br>Tárolni kívánt ruhaneműkhöz | <b>Pamut és lenvászon</b><br>(fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)                                                               | 2           | 1200                                     | 90-110                    |
|                                                    |                                                                                                                               | 7           | 1400                                     | 240-260                   |
|                                                    |                                                                                                                               | 5           | 1400                                     | 160-170                   |
|                                                    | <b>Műszálás és kevertszál anyagok</b><br>(pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vászon és ágynemű)                         | 3           | 1400                                     | 80-90                     |
|                                                    |                                                                                                                               | 5           | 1200                                     | 160-180                   |
|                                                    |                                                                                                                               | 3           | 1200                                     | 100-110                   |
|                                                    | <b>Kímélő</b><br>(akril, viszkóz és kényes, kevert szál anyagok)                                                              | 2           | 1200                                     | 120-130                   |
|                                                    |                                                                                                                               | 1           | 1200                                     | 70 - 80                   |
|                                                    | <b>Gyapjú</b><br>(gyapjú pulóverek)                                                                                           | 1           | 1200                                     | 130-140                   |
|                                                    | <b>Szabadtéri sportruházat</b><br>(kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy szél dzseki) | 2           | 1200                                     | 90-100                    |
|                                                    |                                                                                                                               | 1           | 1200                                     | 50-60                     |
|                                                    | <b>Farmer ruhanemű</b>                                                                                                        | 4           | 1200                                     | 150-170                   |
|                                                    |                                                                                                                               | 2           | 1200                                     | 80-100                    |

| Szárazsági fokozat  | Anyag típusa                         | Töltet (kg) | Centrifugálás fordulatszáma (ford./perc) | Javasolt időtartam (perc) |
|---------------------|--------------------------------------|-------------|------------------------------------------|---------------------------|
| Vasalószár          | Pamut és lenvászon                   | 7           | 1400                                     | 130-150                   |
| Vasaláshoz alkalmas | (lepedők, asztalterítők, ingek stb.) | 5           | 1400                                     | 100-110                   |
|                     |                                      | 3           | 1400                                     | 60-70                     |

## 11. 📶 WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA

A jelen fejezet ismerteti, hogy miként kell csatlakoztatni az okos készüléket a Wi-Fi hálózathoz, és hozzákapcsolni a mobil eszközökhöz.

Ezzel a funkcionalitással a mobil készülékeitől értesítéseket kaphat, valamint irányíthatja és felügyelheti a készülékét.

A Wi-Fi funkció gyári alapbeállításként ki van kapcsolva.

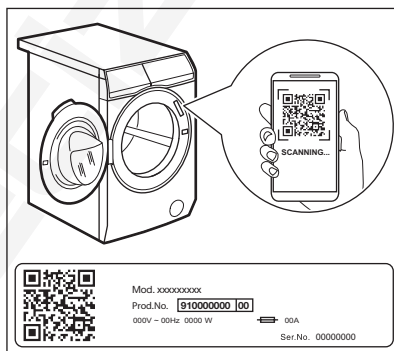
A funkciók és szolgáltatások teljes palettájának használatához a készüléket csatlakoztatni kell, melyhez az alábbiak szükségesek:

- Otthoni vezeték nélküli hálózat engedélyezett internet kapcsolattal.
- A vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.

### Wi-Fi-modul paraméterei

|                   |                                           |
|-------------------|-------------------------------------------|
| Frekvencia        | 2,412 - 2,472 GHz az európai piac számára |
| Protokoll         | IEEE 802.11b/g/n                          |
| Max. teljesítmény | <20 dBm                                   |
| Titkosítás        | WPA, WPA2, WPA3                           |

### 11.1 QR-kód az adattáblán



### A QR-kód kétféleképpen használható:

- Olvassa be a QR-kódot a beépített kameraalkalmazással, és töltsse le az alkalmazásunkat az alkalmazásruhából az okoseszközére, majd kövesse a szükséges lépéseket.
- Az okoseszköz és a készülék párosítása a folyamat egyszerűsítése érdekében. Olvassa be a QR-kódot a az alkalmazás beépített QR-kódozójával.

## 11.2 Az Alkalmazás telepítése és beállítása



Az Alkalmazás segítségével a ruhanemű ápolását a mobil eszközéről vezérelheti. Ez a készülékhez tökéletesen testreszabott programokat, hasznos funkciókat és termékismertetőt tartalmaz. Az alkalmazás segítségével kiválaszthatja a készülék kezelőpaneljéről már elérhető programokat, valamint feloldhatja a kiegészítő programokat, melyek csak a mobil eszközről érhetőek el. Idővel a kiegészítő programok az alkalmazás új verziói megjelenésével változhatnak. A ruhanemű ápolása személyre szabott - mindez a mobil eszköz révén.

A mobilkészittel álljon közel a háztartási készülékekhez, amikor az alkalmazáshoz csatlakoztatja.

Ellenőrizze, hogy a mobilkészítő csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.

1. Lépjen az App Store áruházba az okoseszközön, vagy olvassa be a QR-kódot (lásd a „QR-kód az adattáblán” c. részt).
2. Töltse le és telepítse az alkalmazást.
3. Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi csatlakozás el van-e indítva a háztartási készüléknél. Amennyiben nincs elindítva, olvassa el „A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása” c. szakaszt.
4. Indítsa el az alkalmazást. Válassza ki az országot és a nyelvet, majd lépjen be az e-mail címével és jelszavával. Amennyiben még nem rendelkezik fiókkal, hozzon létre egy újat az Alkalmazás utasításai szerint.
5. Kövesse az alkalmazásnak a készülék regisztrálására és beállítására vonatkozó utasításait.

## 11.3 A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.

Várjon kb. 10 másodpercet, mielőtt továbblépne a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.

2. Válasszon ki egy programot a programválasztó gomb elforgatásával.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva egyszerre a Idővezérelt szárítás és Auto szárítás gombokat néhány másodpercig, amíg egy kattánó hangjelzés nem hallható. Engedje fel a gombokat. A felirat 5 másodpercre megjelenik a kijelzőn, és a visszajelző villogni kezd.

A vezeték nélküli modul megkezdí a kapcsolódást.



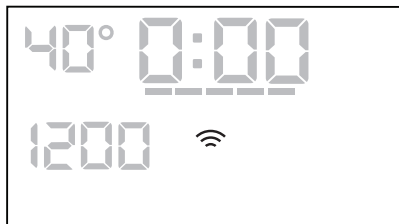
Ellenőrizze, hogy alkalmazása készen áll-e a csatlakozásra.

4. Hozzávetőleg 10 másodperc elteltével (Hozzáférési pont) jelenik meg a kijelzőn.



A hozzáférési pont körülbelül 5 percig lesz elérhető.

5. Okoseszközén állítsa be a(z) Alkalmazás, és kövesse az utasításokat, hogy készülékét a Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztassa.
6. Amikor a kapcsolat beállítása elkészült, a program információk képernyője visszatér, és visszajelző jelenik meg a kijelzőn.



Minden bekapcsoláskor a készüléknek 10 másodpercre van szüksége ahhoz, hogy automatikusan csatlakozzon a hálózathoz. Amikor a visszajelző abbahagyja a villogást, a kapcsolat létrejött.

### A kapcsolat beállítása után a vezeték nélküli kapcsolat kikapcsolásához

Idővezérelt szárítás és Auto szárítás gombot nyomja meg egyidejűleg néhány másodpercre az első hangjelzés megszólalásáig. Engedje fel a gombokat.

**OFF** jelenik meg a kijelzőn 5 másodpercre.



A vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol, ha a készüléket kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja.

### A vezeték nélküli hitelesítő adatok

**eltávolításához** a Idővezérelt szárítás és Auto szárítás gombot tartva nyomva egyidejűleg néhány másodpercig, a második hangjelzés megszólalásáig: **---** jelenik meg a kijelzőn néhány másodpercre.

## 11.4 Távoli indítás

A Távoli indítás segítségével távvezérelve indíthatja el a mosási ciklust.



A távvezérlő automatikusan bekapcsol, amikor megnyomja a Start/Szünet gombot a program elindításához, azonban lehetőséget nyújt a mosóprogram távolról történő elindításához is. Ez a funkció akkor nem működik, ha az ajtó nyitva van.

Az alkalmazás telepítése és a vezeték nélküli kapcsolat felállítása után a távoli indítás bekapcsolható:

1. Érintse meg a Remote gombot, majd a **APP** jelzőfény néhány másodpercig villog a kijelzőn.



2. Mielőtt a **APP** jelzőfény abbahagyja a villogást, érintse meg a Start/Szünet gombot a Távoli indítás bekapcsolásához.

A program áttekintése képernyőn a és jelenik meg, és az ajtó reteszelt. Most a programot távolról lehet elindítani.



Ha a Start/Szünet gombot azután érinti meg, hogy a **APP** visszajelző abbahagyta a villogást, a Távindítás nem kapcsol be, de a beállított program elindul.

**A Távoli indítás eltávolításához** érintse meg a Remote gombot, és a Start/Szünet gomb megnyomásával erősítse meg választását.

## 11.5 Over-the-air frissítés

Az alkalmazás frissítést javasolhat a készülékhez.

A frissítés kizárólag az alkalmazáson keresztül tölthető le.

Ha egy program éppen fut, az alkalmazás értesítést küld, hogy a frissítés a program végén fog elkezdődni.

Frissítés közben a készülék kijelzőjén **UPD** látható.

Ne kapcsolja ki és ne húzza ki a készüléket a frissítés közben.

A sikeres frissítésről nem jelenik meg üzenet; a frissítés befejeződése után a készülék ismét használható.

Hiba esetén a készüléken **E r r** jelenik meg a kijelzőn: csak nyomja meg bármelyik

gombot, vagy forgassa el a gombot a normál használatához való visszatéréshez.

## 12. NAPI HASZNÁLAT - KIZÁRÓLAG MOSÁS

### FIGYELMEZTETÉS!

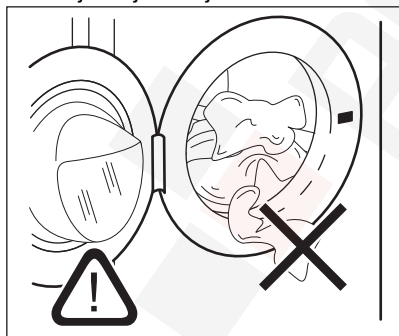
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 12.1 A készülék bekapcsolása

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
2. Nyissa meg a vízcsapot.
3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig. Egy rövid hangjelzés hallható.

### 12.2 A ruhák betöltése

1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
  2. Úritse ki a zsebeket, és fordítsa ki a ruhadarabokat, mielőtt a készülékbe helyezi azokat.
  3. Helyezze a szennyes ruhadarabokat egyenként a dobba.
- Ne helyezzen túl sok mosnivalót a dobba.
4. Zárja be jól az ajtót.



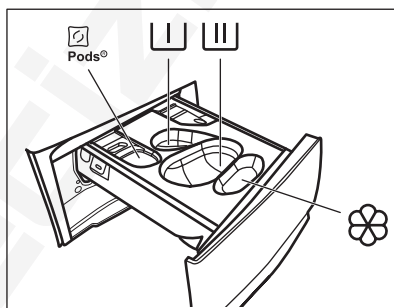
### VIGYÁZAT!

A vízszivárgás és a ruhadarabok sérülésének megelőzésére győződjön meg arról, hogy az ajtó és a vízzáró szigetelés közé nem szorult-e be ruha.

### i

Az olajjal vagy zsírral erősen szennyezett ruhanemű mosása károsíthatja a mosógép gumi alkatrészeit.

### 12.3 A mosószer és az adalékok betöltése



 - Rekesz mosó kapszulák számára (max 2 kapszula). Mosószertabletták használatakor ellenőrizze, hogy a Pods® kiegészítő funkció be van-e kapcsolva.

 - Rekesz az előmosás és az áztató program mosószere számára (kizárólag mosóporhoz).



- Rekesz a főmosás számára (kizárólag mosóporhoz).



A rekesz használatakor ügyeljen arra, hogy a Pods® kiegészítő funkció ki legyen kapcsolva.



Ha folyékony mosószert használ, ne fejtse el behelyezni a folyékony mosószertartályát .



- Rekesz az öblítőszerhez és egyéb folyékony adalékokhoz (kondicionáló, keményítő).

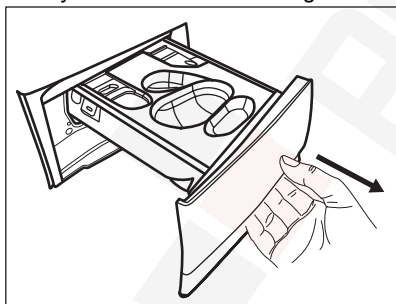
**MAX** - Mindig kövesse a mosószerek csomagolásán található utasításokat, azonban javasoljuk, hogy ne lépje túl a jelzett maximális szintet (**MAX**). Ez a mennyiség garantálja a legjobb mosási eredményt.



Amennyiben szükséges, a mosási szakasz után távolítsa el a mosószertartály maradványokat a mosószertartályból.

A következők szerint járjon el:

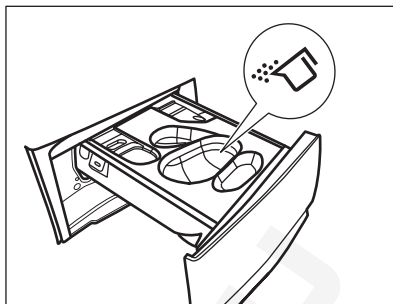
**1. Nyissa ki a mosószertartályt.**



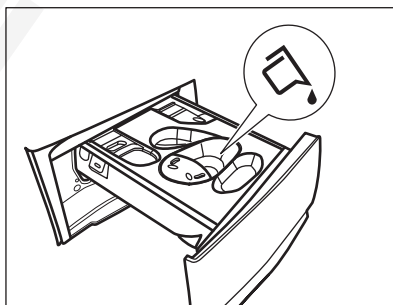
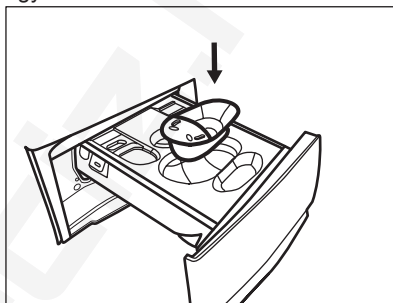
**2. Ha előmosási fázis van beállítva, töltsd a mosóport a  rekeszbe.**

**3. A főmosáshoz válassza ki a megfelelő rekeszt a mosószertartály típusától függően:**

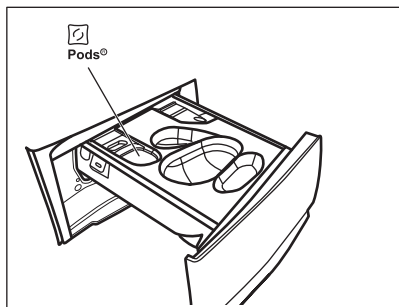
**a) Töltsd a mosóport a  rekeszbe.**



**b) Töltsd a folyékony mosószert a megfelelő tartály  behelyezése után ugyanabba a rekeszbe.**



**c) Tegye a tablettákat a  rekeszbe. Ügyeljen arra, hogy a Pods® kiegészítő funkció be legyen kapcsolva.**



4. Töltse az öblítőszer a rekeszbe.
5. Zárja be a mosószer-adagolót.

## 12.4 Program beállítása

1. A kívánt mosási program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot. A megfelelő program visszajelzője világítani kezd.

A Eco 40-60 az a program, amelyre az energiacímkén szereplő információk vonatkoznak.

A Start/Szünet gomb visszajelzője villog. A kijelzőn megjelenik a program hozzávetőleges időtartama, a beállított programhoz tartozó maximális töltet (néhány másodpercre), az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség és a mosási szakaszvisszajelzők (ahol rendelkezésre állnak).

2. Érintse meg a megfelelő gombokat a hőmérséklet és/vagy a centrifugálási sebesség módosításához.
3. Szükség szerint állítson be ki egy vagy több kiegészítő funkciót a megfelelő gombok megérintésével. Az ezekhez tartozó visszajelzők megjelennek a kijelzőn, és az információk ennek megfelelően módosulnak.



Amennyiben egy beállítás **nem lehetséges**, hangjelzés hallható.

## 12.5 Program indítása

A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A program elindítása nem lehetséges, ha a gomb visszajelzője

nem világít és nem is villog (pl. az ajtó nyitva van).

A kapcsolódó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd. A program elindul, és az ajtó zárva van. A

kijelzőn megjelenik a és a visszajelző, amely azt jelzi, hogy a ciklus még mindig leállítható, és ruhák adhatók hozzá.



A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, mielőtt a készülék vizet tölt be.

## 12.6 Program indítása késleltetett indítással

1. Érintse meg a Késleltetett indítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt késleltetési időt nem mutatja. A megfelelő visszajelző világítani kezd.
2. Érintse meg a Start/Szünet gombot. A készülék ajtaja reteszeli, és megkezdődik a késleltetett indítás visszaszámlálása. A kijelző az visszajelzőt mutatja.

Amikor a visszaszámlálás befejeződik, a program automatikusan elindul.

A késleltetett indítás leállítása a visszaszámlálás elindulása után

A késleltetett indítás leállításához:

1. A Start/Szünet gomb megérintésével szüneteltesse a készülék működését. A kapcsolódó visszajelző villogni kezd.
2. Érintse meg a Késleltetett indítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelzőn a meg nem jelenik, és a vonatkozó visszajelző ki nem alszik.
3. A program azonnali elindításához érintse meg ismét a Start/Szünet gombot.

A késleltetett indítás módosítása a visszaszámlálás elindulása után

Késleltetett indítás módosítása:

1. A Start/Szünet gomb megérintésével szüneteltesse a készülék működését. A kapcsolódó visszajelző villogni kezd.
2. Érintse meg a Késleltetett indítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt késleltetési időt nem mutatja.
3. Új visszaszámlálás indításához érintse meg ismét a Start/Szünet gombot.

## 12.7 A SensiCare System töltetérzékelés



A program kijelzőn megjelenített időtartama **közepes/nagy töltetre** vonatkozik.

Miután megérinti a Start/Szünet gombot, a maximális töltetet jelző visszajelző kialszik, és az SensiCare System elindítja a töltetérzékelést:

1. A készülék a töltetet az első 30 másodpercben érzékeli. Az olyan programoknál, ahol a Time Manager funkció rendelkezésre áll, ezen szakasz alatt az időjelző számjegyek alatt található Time Manager sávok egyszerű animációt játszanak le. A dob rövid ideig forog.
2. A program időtartama a töltetnek megfelelően nőhet vagy csökkenhet. További 30 másodperc után megkezdődik a vízbetöltés.

A töltetérzékelés végén, **ha a dob túl van terhelve**, a **MAX** visszajelző villogni kezd a kijelzőn:

Ebben az esetben 30 másodpercig van lehetőség a készülék működésének szüneteltetésére, és a fölös mennyiségű ruhanemű eltávolítására.

Miután eltávolította a fölös mennyiségű ruhaneműt, a program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. Az SensiCare szakasz legfeljebb három alkalommal ismételhető (lásd az 1. pontot).

**Fontos!** Amennyiben nem csökkenti a ruhanemű mennyiségét, a mosási program a

túlterhelés ellenére elindul. Ebben az esetben nem garantálható a legjobb mosási eredmény.



A program kezdete után körülbelül 20 perccel a program időtartama a ruhatöltet vízfelszívó képességétől függően újból beállítható.



Az SensiCare érzékelés csak teljes mosóprogramoknál működik, és csak akkor, ha a program időtartamát nem csökkentette a Time Manager gombbal.



A SensiCare System nem áll rendelkezésre az olyan programoknál, mint például a Gyapjú vagy Öblítés, valamint a rövid programoknál.

## 12.8 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Ha a program működik, **csak néhány** kiegészítő funkció módosítására van lehetőség:

1. Érintse meg a Start/Szünet gombot. A megfelelő visszajelző villog.
2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat. A kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően módosulnak.
3. Érintse meg ismét a Start/Szünet gombot.

Folytatódik a mosóprogram.

## 12.9 Egy futó program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
  2. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
- Most új mosási programot állíthat be.



Amennyiben a SensiCare szakasz már lefutott, és a vízbetöltés már elkezdődött, az új program a **SensiCare szakasz megismétlése nélkül** indul el. A készülék a vizet és a mosószert nem eresztí le a pazarlás elkerülése érdekében. A kijelzőn a program maximális időtartama jelenik meg, mely az új program elindítása után kb. 20 perccel frissül.

A törlésre egy másik megoldás is rendelkezésre áll:

1. Érintse meg a Start/Szünet gombot.
2. Forgassa a programválasztó gombot

„Törlés” állásba •.

3. Várjon 1 másodpercet. A kijelzőn a következő látható: --- .  
Most új mosási programot állíthat be.

## 12.10 Az ajtó kinyitása – Ruhaneműk hozzáadása

Ha a jelzés világít, bármikor kinyithatja az ajtót.

Amikor a program vagy a késleltetett indítás működik, a készülék ajtaja zárva van. A kijelző az visszajelzőt mutatja.



Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

Ruhák hozzáadása vagy eltávolítása:

1. Érintse meg a Start/Szünet gombot. A hozzá tartozó ajtózárra visszajelző kialszik a kijelzőn.
2. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből. Csukja be az ajtót, majd érintse meg a Start/Szünet gombot.

A program vagy a késleltetett indítás folytatódik.

## 12.11 A program befejezése

Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak). A kijelzőn látható

Kialszik a Start/Szünet gomb visszajelzője.

Az ajtózárra kiold, és kialszik a visszajelző.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.

A program befejezése után öt perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.



Amikor ismét bekapcsolja a készüléket, a kijelzőn az utoljára beállított program befejezése látható. Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.

2. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
3. Ellenőrizze, hogy a dob üres.
4. Hagyja egy ideig nyitva az ajtót és a mosószert-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.

## 12.12 Víz kiszivattyúzása a ciklus lejárta után

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót választott, amely nem üríti ki az utolsó öblítés vizét a dobba, a program befejeződik, azonban:

- Az idő területen látható, és a kijelzőn az ajtó zárva visszajelző jelenik meg.
- A Start/Szünet gomb visszajelzője villogni kezd.
- A dob továbbra is rendszeresen forog, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
- Az ajtó zárva marad.
- Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie:

1. Amennyiben szükséges, a Centrifugálás gomb megérintésével csökkentse a

centrifugálás készülék által javasolt fordulatszámát.

2. Nyomja meg a Start/Szünet gombot: a készülék leengedi a vizet és centrifugál.

Az Öblítéstartás kiegészítő funkció jelző kialszik.



Ha a Nincs centrifugálás – – – kiegészítő funkciót kiválasztotta, a készülék csak szivattyúzást végez.

3. A program befejezése után kialszik az ajtó zárva visszajelző, és kinyithatja az ajtót.
4. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercre.

### 12.13 Készenléti üzemmód

A Készenlét kiegészítő funkció az energiafogyasztás csökkentésére automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- 5 percen át nem használja a készüléket, és nincs aktív mosóprogram.
- A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.

- A mosási program befejezése után 5 perccel.
- A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
- A kijelzőn a legutolsó program befejezése ideje látható.
- Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.
- A készülék automatikusan kikapcsol 30 másodpercen belül, ha a programválasztó gombot „Törlés” • állásba fordítja.



Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobban marad, a Készenlét funkció **nem kapcsolja ki** a készüléket arra való emlékeztetőként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.



A távvezérlő megakadályozza a készenléti opciót, de 15 perc után a készülék hálózati készenléti állapotba kapcsol, és a kijelzőn csak a látható.

## 13. NAPI HASZNÁLAT – MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

### 13.1 Komplet mosó-szárító program

Nem automatikus mosó-szárító programok

Egyes mosási programoknál a Mód - Mosás és Mód - Szárítás üzemmódok kombinálásával komplett mosó-szárító programot lehet futtatni.

A következők szerint járjon el:

1. A ruhanemű és a mosószer betöltése után a készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.
2. Egyenként pakolja be a ruhadarabokat.
3. A mosószert és az öblítőt a megfelelő rekeszbe töltse.
4. Fordítsa a programválasztó gombot a mosási programra. A készülék alapértelmezés szerint csak mosás üzemmódban működik, és a Mód - Mosás gomb visszajelzője világít. A kijelzőn az alapértelmezett hőmérséklet és a centrifugálási sebesség jelenik meg. Amennyiben szükséges, a mosásnak megfelelően módosítsa ezeket. A kijelzőn a mosási fázishoz ajánlott legnagyobb töltet is meg jelenik.

- Amennyiben elérhetők, állítsa be a megfelelő kiegészítő funkciókat.
- Koppintson a Mód - Szárítás  gombra a szárítás bekapcsolásához. A Mód - Mosás  és - Mód Szárítás  gombok visszajelzője világít. A  és a  visszajelző megjelenik a kijelzőn. A kijelzőn a mosó- és szárítóprogram javasolt maximális töltetmérete is megjelenik (pl. 7 kg a pamut ruhaneműhöz).

## 13.2 Mosás és szárítás - Automatikus fokozatok

- Érintse meg a Auto szárítás  gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt szárazsági fokot nem mutatja. A kijelzőn a visszajelzők ennek megfelelően kezdenek világítani:
  -  **Vasalószárász:** a pamut ruhadarabokhoz;
  -  **Szekrényszárász:** a pamut és műszál anyagokhoz;
  -  **Extra szárász:** a pamut ruhadarabokhoz.

**A kijelző a mosási és szárítási ciklust is magában foglaló, az alapértelmezett töltetnagyság alapján kiszámított időtartamot jeleníti meg.**



A megfelelő hatékonyságú, kevesebb energiát fogyasztó és rövidebb időtartamú szárítás elérése érdekében a készülék nem engedi, hogy túl alacsony centrifugálási fordulatszámot válasszon a mosandó és szárítandó ruhadarabokhoz.

- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet  gombot. A SensiCare számítási művelet megkezdődik. A kijelzőn bekapcsol az ajtó zárva visszajelző . A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

## 13.3 Mosás és időzített szárítás

- Koppintson többször a Idővezérelt szárítás  gombra az időtartam

megfelelő értékének beállításához (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot a „Programok” fejezetben). A szárazsági fok visszajelző  kialszik, míg a  visszajelző bekapcsol.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő. A kijelző az újonnan beállított időtartamot mutatja.

- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet  gombot. A SensiCare számítási művelet megkezdődik.

A kijelzőn bekapcsol az ajtó zárva visszajelző .

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

## 13.4 A szárítási program végén

- A készülék automatikusan megáll.
  - Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).
  - A kijelzőn  jelenik meg.
  - Kialszik a Start/Szünet  gomb visszajelzője. Az ajtó zárva  kialszik, és ajtózár kiold.
- Ha a Gyűrődésmentesítés kiegészítő funkció be van kapcsolva, a készülék mintegy 30 percig vagy hosszabb ideig folytatja a gyűrődésmentesítést. A gyűrődésmentesítő fázis csökkenti a ruhanemű gyűrődését. A gyűrődésmentesítő fázis letelte előtt is kiveheti a ruhát. A jobb eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy még a fázis befejezése előtt vagy éppen a befejezésekor vegye ki a készülékből a ruhát. A  visszajelző továbbra is világít.
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.



A program lejártá után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

- Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
- Ellenőrizze, hogy a dob üres.



A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömitést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

## 14. NAPI HASZNÁLAT – CSAK SZÁRÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

### 14.1 Előkészítés a szárításra

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.
2. Egyenként pakolja be a ruhadarabokat.
3. Fordítsa a programválasztó gombot a szárítandó ruhadaraboknak megfelelő programra. A készülék alapértelmezés szerint csak mosás üzemmódban működik, és a Mód - Mosás visszajelző világít.
4. Koppintson kétszer a Mód - Szárítás gombra, ha csupán szárítási műveletet szeretne végrehajtani. A Mód - Szárítás gomb visszajelző világít, míg a Mód - Mosás gomb visszajelző kialszik. A és visszajelző megjelenik a kijelzőn, míg a visszajelző kialszik.



Nagy mennyiségű ruhanemű szárításakor a jó szárítási eredmény elérése érdekében ügyeljen arra, hogy a ruhanemű ne legyen összehajtva, és egyenletesen legyen a dobban elosztva.

### 14.2 Szárítás - Automatikus szárazsági fokozatok szerint

1. Érintse meg a Auto szárítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt szárazsági fokot nem mutatja. A

kijelzőn a visszajelzők ennek megfelelően kezdenek világítani:

- a. **Vasalószáraz:** a pamut ruhadarabokhoz;
- b. **Szekrényszáraz:** a pamut és műszálas anyagokhoz;
- c. **Extra száraz:** a pamut ruhadarabokhoz.

A kijelző a szárítóprogram időtartamát mutatja.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot.

A kijelzőn megjelenik az ajtó zárva visszajelző, és az ajtó zárva van.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

### 14.3 Idővezérelt szárítás

1. Koppintson többször a Idővezérelt szárítás gombra az időtartam megfelelő értékének beállításához (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot a „Programok” fejezetben). A szárazsági fok visszajelző kialszik, míg a visszajelző bekapcsol.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő. A kijelző az újonnan beállított időtartamot mutatja.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot.

A kijelzőn megjelenik az ajtó zárva visszajelző, és az ajtó zárva van.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

### 14.4 A szárítási program végén

- A készülék automatikusan megáll.
- Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).

- A kijelzőn  jelenik meg.
  - Kialszik a Start/Szünet  gomb visszajelzője. Az ajtó zárva  kialszik, és ajtózár kiold.
- Ha a Gyűrődésmentesítés kiegészítő funkció be van kapcsolva, a készülék mintegy 30 percig vagy hosszabb ideig folytatja a gyűrődésmentesítést.
- A gyűrődésmentesítő fázis csökkenti a ruhanemű gyűrődését.
- A gyűrődésmentesítő fázis letelte előtt is kivetheti a ruhát. A jobb eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy még a fázis befejezése előtt vagy éppen a befejezésekor vegye ki a készülékből a ruhát. A  visszajelző továbbra is világít.

- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.



A program lejárta után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres.



A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

## 15. SZÖSZÖK A RUHANEMŰN

A mosási és/vagy szárítási fázis során bizonyos típusú textilek, mint törlőruha, gyapjú, melegítőfelső szöszölhetnek.

Ezek a szöszök a következő ciklusban ráragadhatnak a ruhaneműkre.

Ez a kellemetlenség a munkaruha esetében nagyobb eséllyel áll fenn.

A következők ajánlottak ruhái szöszölődésének megelőzésére:

- Világos színű textilek (különösen kéztörölő, gyapjú, melegítőfelső) mosása és szárítása után ne mosson sötét textileket, és fordítva.
- Az első mosás után szabad levegőn kitergetve szárítsa az ilyen textileket.
- Tisztítsa ki a vízleeresztő szűrőjét.
- A szárítási fázis után tisztítsa meg az üres dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

**A dob belsejében maradt szösz eltávolításához állítsa be a speciális tisztítóprogramot:**

- Üritse ki a dobot.
- Tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.
- Válassza ki a Géptisztítás programot és hozzá a Mód - Szárítás  funkciót, hogy aktiválja a szöszmentesítő funkciót.
- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet  gombot.



Ha a készüléket gyakran használja, futtassa rendszeresen a tisztítóprogramot.

## 16. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK



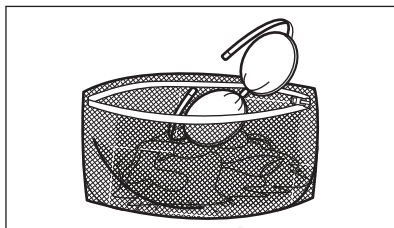
### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

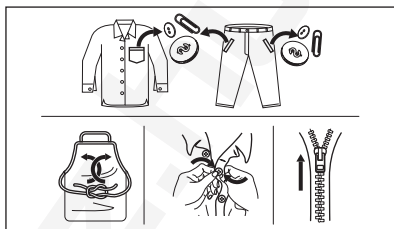
### 16.1 A ruhatöltet

- Szortírozza a ruhatöltetet az alábbiak szerint: fehér, színes, szintetikus, kényes anyagok, valamint gyapjú.
- Tartsa be a mosási útmutatásokat, melyek a ruhák kezelési címkéin találhatóak.

- Ne mosson együtt fehér és színes darabokat.
- Ne feledje, hogy a kezelési címkén szereplő hőmérséklet a maximális és nem az ajánlott hőmérsékletre vonatkozik.
- Ellenőrizze a mosás szükségességét, előfordulhat, hogy a ruhákat csak felfrissíteni kell, és helyette Gőzfrissítés/ Gyűrődésmentesítés használható
- Egyes színes darabok fakulhatnak az első mosás alkalmával. Javasoljuk, hogy ezeket az első pár alkalommal külön mossa.
- Fordítsa ki a többbrétegű anyagokat, gyapjút és nyomtatott ábrákkal ellátott darabokat.
- Kezelje elő a makacs foltokat.
- Különleges mosószerrel távolítsa el a makacs szennyeződések.
- Legyen körültekintő a függönyökkel. Távolítsa el az akasztókat, és helyezze a függönyöket mosózsákba vagy párnahuzatba.
- Centrifugálási szakaszban kiegyensúlyozási problémákat okozhat a nagyon kis ruhatöltet, és túlzott vibrációhoz vezethet. Ha ez történik:
  - a. szakítsa meg a programot, és nyissa ki a készülék ajtaját (lásd a „Napi használat” című fejezetet);
  - b. kézzel rendezze el a dobban a darabokat, hogy azok egyenletesen helyezkedjenek el;
  - c. nyomja meg a Start/Szünet gombot. A centrifugálási szakasz folytatódik.
- Gombolja be a párnahuzatokat, húzza be a cipzárat és zárja be az akasztókat és a patentokat. Kösse meg az öveket, a zsinegeket, a cipőfűzőket, a szalagokat és az egyéb laza alkotóelemeket.
- Ne mossa a készülékben a nem szegett vagy szakadt ruhadarabokat. Használjon mosózsákot a kis és/vagy kényes darabok mosására (pl.: merevített melltartók, övek, harisnyanadrágok, cipőfűzők, szalagok stb. ).



- Üritse ki a zsebeket, és fordítsa ki a darabokat.



## 16.2 Makacs szennyeződések

Egyes szennyeződések esetében nem elegendő a víz és a mosószer.

Célszerű az ilyen szennyeződések a ruhadarab készülékbe tétele előtt kezelni.

Különleges folteltávolítók állnak rendelkezésre. Azt a különleges folteltávolítót használja, mely megfelel a folt és az anyag jellegének.

A ruhaneműre ne permetezzen folteltávolítót a készülék közelében, mivel károsíthatja annak műanyag alkatrészeit.



## 16.3 Mosószer fajtája és mennyisége

A mosószer fajtája és helyes adagolása nemcsak a mosás hatékonyságát befolyásolja, hanem általuk elkerülheti a pazarlást, és védi a környezetét:

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon. Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:
  - univerzális, valamennyi anyagtípushoz való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,
  - valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószer (és az egyadagos mosószer is), illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószer.
- A mosószer fajtája és mennyisége a következőktől függ: a szövet fajtájától (kényes, gyapjú, pamut stb.), a ruhadarab színétől, a ruhatöltet méretétől, a szennyezettségi foktól, a mosási hőmérséklettől és a vízkeménységtől.
- Mindig tartsa be a mosószer vagy egyéb termékek csomagolásán található útmutatásokat, és ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet **(MAX)**.
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- Használjon kevesebb mosószert, ha:
  - kevés ruhanemű mos,
  - a ruhanemű enyhén szennyezett,
  - a mosás során sok hab képződik.

#### **Az elégtelen mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:**

- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatöltet elszürkül,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

#### **A túlzott mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:**

- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

## **16.4 Megtakarítási tippek**

A víz-, energia- és mosószertakarékosság érdekében javasoljuk, hogy kövesse az alábbi tanácsokat:

- **A normál mértékben szennyezett ruhanemű előmosás nélkül** is mosható a mosószer, a víz és az idő megtakarítása érdekében.
- A készüléket az egyes programoknál jelzett **maximális töltettel töltsen meg, hogy csökkentse az energia- és vízfogyasztást.**
- Megfelelő előkezeléssel eltávolíthatja a foltokat és egyes szennyeződések; ráadásul az előkezelést követően alacsonyabb hőmérsékleten is kimoshatja a ruhákat.
- A választott programhoz tartozó **maximális centrifugálási sebességet** állítsa be, hogy energiát takarítson meg a szárítás során.
- Lehetőleg rövid ciklusokat használjon alacsonyabb hőmérsékleten.

## **16.5 Vízkeménység**

Ha a lakóhelyén a víz kemény vagy közepes keménységű, javasoljuk, hogy használjon vízlágyítót a mosógépekhez.

Azokon a területeken, ahol a víz lágy, nem szükséges vízlágyítót használni.

A lakóhelye vízkeménységéről a helyi vízműtől kérjen tájékoztatást.

Megfelelő mennyiségű vízlágyítót alkalmazzon. Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

## **16.6 A szárítási ciklus előkészítése**

- Nyissa ki a vízcsapot.
- Ellenőrizze, hogy a lefolyócső megfelelően a helyére van-e téve. További információért lapozzon az üzembe helyezés fejezetre.
- A szárítóprogramok esetén használható maximális töltettel kapcsolatosan tekintse meg a programok táblázatát.

## **16.7 Szárításra nem alkalmas ruhaneműk**

**Ne állítson be szárítóprogramot az alábbi ruhaneműhöz:**

- Műszálas függönyök.
- Fémbetéttel rendelkező ruhadarabok.
- Nejlonharisnyák.
- Paplanok.

- Paplanhuzat.
- Takarók.
- Anorákok.
- Hálósákok.
- Hajspray, körömlakklemosó vagy ehhez hasonló anyagmaradványokkal szennyezett szövetek.
- Habszivaccsal vagy habszivacshoz hasonló anyagokkal bélelt ruhadarabok.

## 16.8 Ruhanemű kezelési címkéje

A ruhanemű szárításakor tartsa be a gyártói címkén található utasításokat:

-  = Gépben szárítható
-  = A szárítás magas hőmérsékletű
-  = A szárítás alacsony hőmérsékletű
-  = Gépben nem szárítható.

## 16.9 A szárítási ciklus időtartama

A szárítási idő a következőktől függően változhat:

- az utolsó centrifugálás sebessége
- szárazsági fok
- az anyag fajtája
- a töltet tömege

## 16.10 További szárítás

Ha a szárítóprogram végén a ruhanemű még nedves, válasszon ismét egy rövid szárítási ciklust.

### FIGYELMEZTETÉS!

**A szövetek gyűrődésének, illetve a méretváltozás elkerülése érdekében ne szárítsa túl a ruhákat.**

## 16.11 Általános tanácsok

Tekintse meg az „Időzített szárítás” táblázatot az **átlagos** szárítási időhöz.

A gyakorlati tapasztalatok birtokában jobb hatásfokú szárítás érhető el. Jegyezze fel a szárítási időtartamot a korábban végrehajtott ciklusok esetében.

A sztatikus feltöltődés elkerüléséhez a szárítási ciklus végén:

1. Használjon öblítőszert a mosási ciklushoz.
2. Használjon speciális, szárítógépekhez használható öblítőszert.
3. Ne töltsön be mosószert vagy öblítőszert a szárítási szakasz előtt.
4. Ne szárítson együtt durva és kényes anyagokat, hogy elkerülje a kényes anyagok megperzselődését.
5. Távolítsa el a zsebekből az összes tárgyat, különösen azokat, melyek olvadásra hajlamosak.

A szárítóprogram befejeződésekor vegye ki rövid időn belül a ruhaneműt.

# 17. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 17.1 Rendszeres tisztítási ütemterv

**A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.**

Minden ciklus után hagyja nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet: ez megakadályozza a penész és a kellemetlen szagok keletkezését.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

### Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| Vízkömentesítés              | Évente kétszer                |
| Karbantartó mosás            | Havonta egyszer               |
| Ajtótömités tisztítása       | Kéthavonta                    |
| Dobtisztítás                 | Kéthavonta                    |
| Szöszök eltávolítása a doból | Havonta kétszer <sup>1)</sup> |

|                                                        |                |
|--------------------------------------------------------|----------------|
| Mosószer-adagoló tisztítás                             | Kéthavonta     |
| A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása         | Évente kétszer |
| A befolyócsőben és a szelepleben lévő szűrő tisztítása | Évente kétszer |

1) Olvassa el a „Szöszök a ruhaneműn” fejezetet.

A következő szakaszok ismertetik az egyes részegységek tisztításának módját.

## 17.2 Idegen tárgyat eltávolítása



Üritse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust. Olvassa el a „Ruhátöltet” c. szakaszt a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetben.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítson el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a doból. Olvassa el az „Ajtótömítés dupla ajakos tömítéssel”, „Dobtisztítás”, „A vízleeresztő szivattyú tisztítása” és „A befolyócső és a szelepleben lévő szűrő tisztítása” c. szakaszokat. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

## 17.3 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerrel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.

Ne használjon súrolószivacsot és semmilyen dörzshatású anyagot.



### VIGYÁZAT!

Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.



### VIGYÁZAT!

Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

## 17.4 Vízkőmentesítés



Ha a lakóhelyén a víz kemény vagy közepes keménységű, javasoljuk, hogy használjon vízlágyítót a mosógépekhez.

Rendszeresen ellenőrizze a dobót, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő.

A szokásos mosószeresek vízlágyítót tartalmaznak, azonban javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy programot üres dobbal és vízkőoldó termékkel.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

## 17.5 Karbantartó mosás

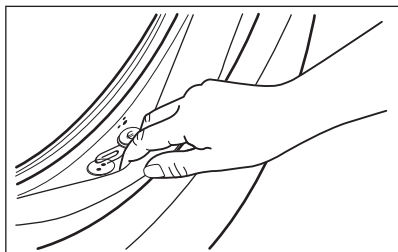
Az alacsony hőmérsékletű programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szöszmaradványokat és a baktériumok elszaporodását eredményezheti a dobban és az üstben. Ez kellemetlen szagot és penészt eredményezhet. A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének tisztításához rendszeresen (legalább havonta egyszer) futtasson le egy karbantartó mosást.



Olvassa el „A dob tisztítása” című szakaszt.

## 17.6 Az ajtó tömítése

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést. Az érmék, gombok és egyéb kis tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémrel, mely nem karcolja meg a tömítést.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

## 17.7 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza a nemkívánt lerakódások képződését.

Rozsdásodások alakulhatnak ki a dobban a mosnivalóval bekerülő korrozív hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csapvíz miatt.

Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkömentesítő szerrel, klórtartalmú sűrűlószerrel vagy acélgypottal.

Álpos tisztítás:

1. Szedje ki az összes ruhaneműt a doból.
2. Futtassa a Géptisztítás programot. A részleteket lásd a mosási programtáblázatban.
3. Töltsön kis mennyiségű mosóport az üres dobba, hogy eltávolítsa az esetlegesen visszamaradt szennyeződések.

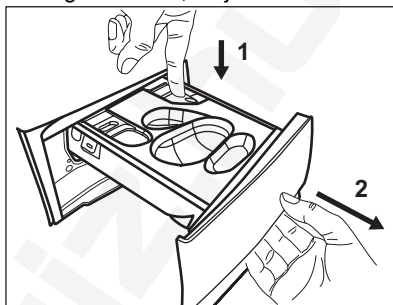


Előfordulhat, hogy a ciklus végén a kijelzőn megjelenik a  ikon. Ez a „dobtisztítás” elvégzését javasolja. A dobtisztítás elvégzése után az ikon eltűnik.

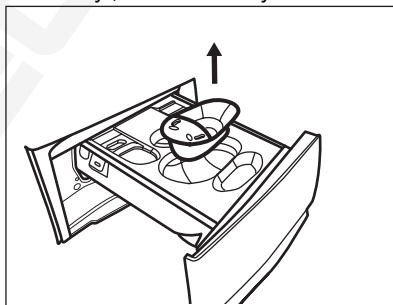
## 17.8 A mosószer-adagoló tisztítása

A megszáradt mosószermaradványok vagy összezsomósodott öblítőszer és/vagy penész mosószer-adagoló fiókban való megjelenésének megakadályozására alkalmanként végezze el az alábbi tisztítási eljárást:

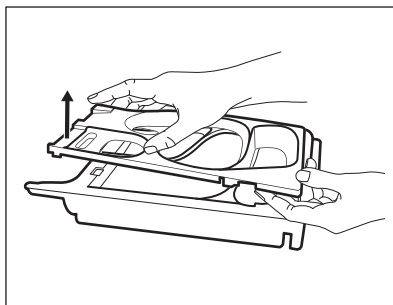
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót. A képen ábrázolt módon nyomja le a rögzítőelemet, majd húzza ki.



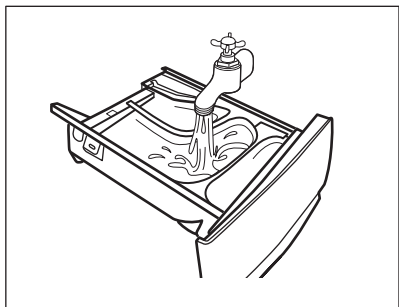
2. Vegye ki a folyékony mosószerekhez való tartályt, ha be van helyezve.



3. Az eltávolításhoz emelje fel a rekeszek felső burkolatát.



4. Folyó víz alatt mossa le a mosószer-adagolót és minden betétet.

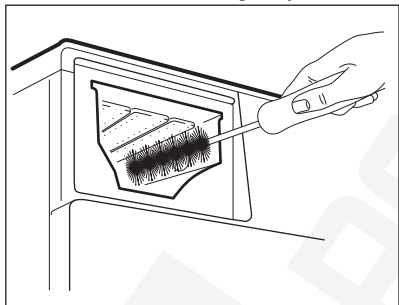


5. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.

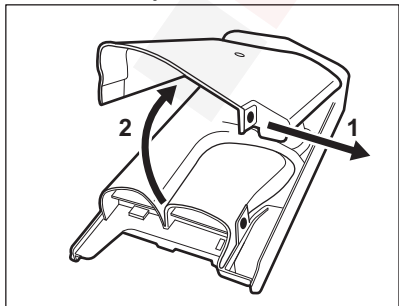
**⚠ VIGYÁZAT!**

**Ne használjon éles tárgyat, drótkéfét és fémtisztító szivacsot.**

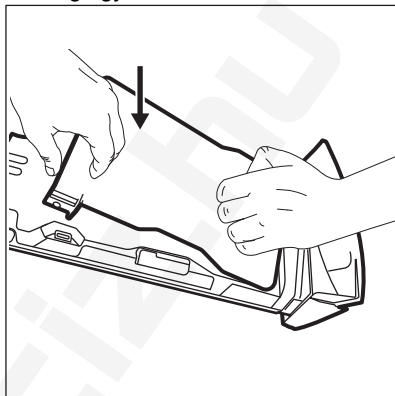
Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



6. Fordítsa az adagolót fejjel lefelé, és nyissa ki az alsó fedelet a képen látható módon: először húzza kifelé az oldalsó füleket, majd távolítsa el az alsó fedelet.

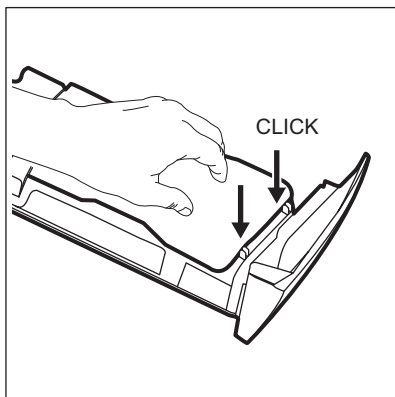


7. Ellenőrizze, hogy minden mosószermaradványt eltávolított-e a mosószercsatornából. Kizárólag puha, megnedvesített ruhát használjon.
8. Tegye vissza az alsó burkolatot a helyére a képen ábrázolt módon úgy, hogy nyílásai egy vonalba essenek a fiók horgaival. Folytassa a helyre illesztést, míg egy kattanás nem hallható.



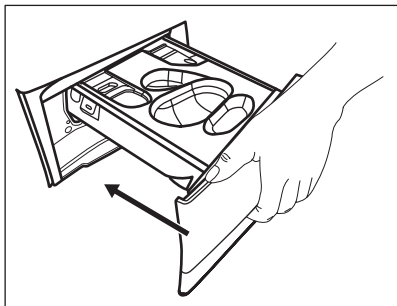
**⚠ VIGYÁZAT!**

**A képen ábrázolt módon nyomja meg az alsó burkolatot. Ellenőrizze, hogy megfelelően be van-e zárva.**



9. A következő módon szerelje össze a fiókot:
- Illessze a helyére az alsó burkolatot, majd addig nyomja, míg egy kattanás nem hallható.

- b. Illessze a helyére a felső burkolatot, majd addig nyomja, amíg egy kattánás nem hallható.
  - c. Szükség esetén helyezze be a folyékony mosószerhez való tartályt.
10. Illessze a mosószer-adagoló fiókot a vezetősínekbe, és tolja be. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobba.



## 17.9 A leeresztő szivattyú tisztítása

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.



Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztőszivattyút:

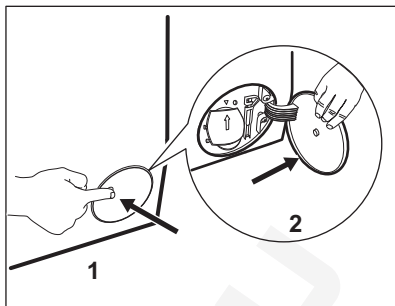
- A készülék nem eresztí le a vizet.
- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn **E20** riasztási kód látható.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

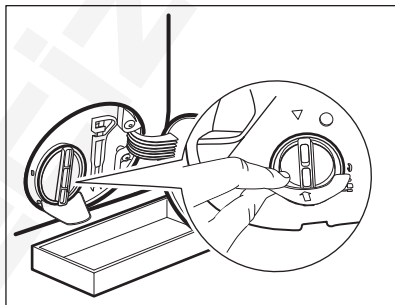
- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz kihűl.

**A szivattyú tisztításához a következők szerint járjon el:**

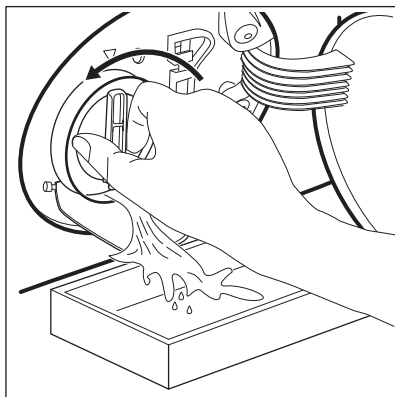
1. Nyissa ki a szivattyú fedelét.



2. A kifolyó víz felfogására tegyen egy megfelelő edényt a leeresztőszivattyú szerelőnyílása alá.
3. Nyissa ki lefelé a szűrőkamra fedelét. Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozik a készülékből.

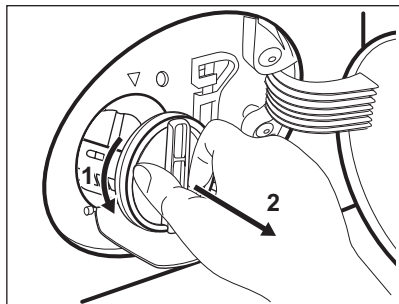


4. Forgassa el balra 180 fokkal a szűrőt, de még ne vegye ki. Hagyja, hogy kifolyjon a víz.

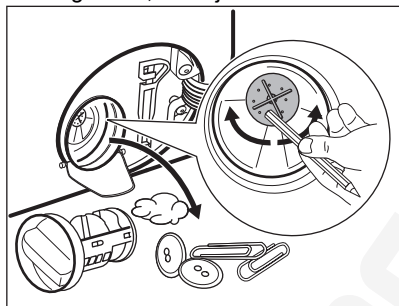


5. Amikor a tál megtelt vízzel, csavarja vissza szűrőt, és ürítse ki a tálát.

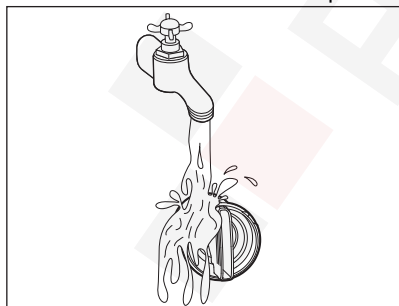
6. A 4. és 5. lépéseket addig ismételje, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.
7. Fordítsa el balra a szűrőt az eltávolításhoz.



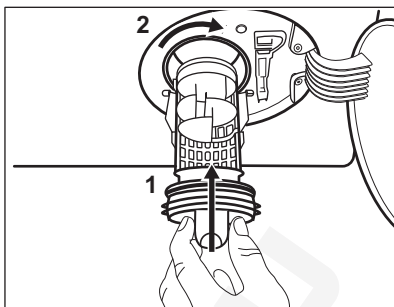
8. Szükség esetén távolítsa el a szőszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.
9. Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márkaszervizhez.



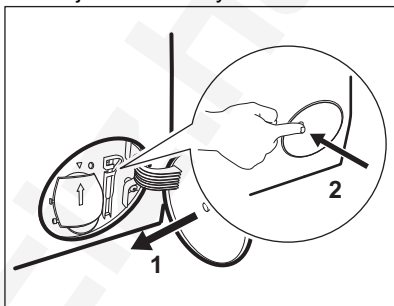
10. Tisztítsa ki a szűrőt a vízcsap alatt.



11. Szerelje vissza a szűrőt a speciális vezetőelemekbe az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással. Ellenőrizze, hogy megfelelően meghúzták-e a szűrőt, hogy megelőzze a szivárgást.



12. Zárja be a szivattyú fedelét.



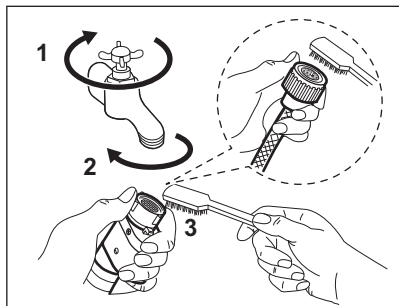
Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

- a. Öntsön 2 liter vizet a mosószerszadagoló főmosási rekeszébe.
- b. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

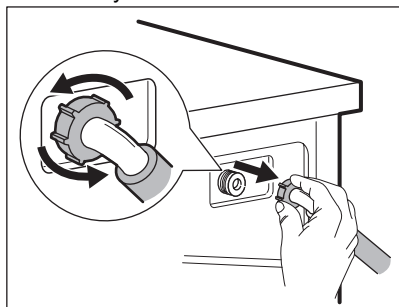
## 17.10 A befolyócső és a szelepből lévő szűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy a befolyócső és a szelep szűrőjét egyaránt tisztítsa meg, hogy eltávolítsa az idők során lerakódott szennyeződések:

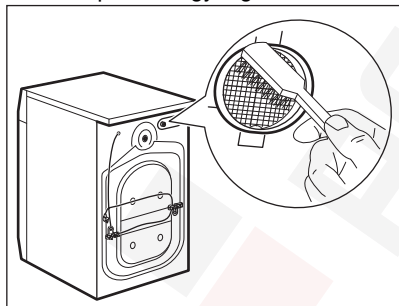
1. Csavarja le a befolyócsövet a csapról, majd tisztítsa meg a szűrőt.



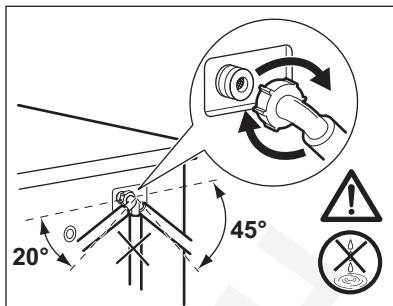
2. A hollandi anya lecsavarásával szerelje le a befolyócsövet a készülékről.



3. Tisztítsa meg a készülék hátulján lévő szelepszűrőt egy fogkefével.



4. Amikor visszaszereli a csövet a készülék hátuljára, a vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra (ne függőlegesen) vezesse el.



## 17.11 Vészleeresztés

Amennyiben a készülék nem ereszt le a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

## 17.12 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$  környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.
4. Üritse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vészleeresztési eljárást.
5. Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ellenőrizze, hogy magasabb-e  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ -nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket.

A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkért.

## 18. HIBAEELHÁRÍTÁS

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 18.1 Riasztási kódok és a lehetséges hibák

A készülék nem indul el vagy megáll működés közben. Először próbálja meg kiküszöbölni a hibát (lásd a táblázatokat).

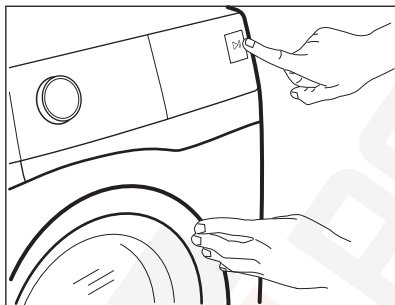
### FIGYELMEZTETÉS!

Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

**Bizonyos hibák esetén a kijelzőn hibakód jelenik meg, és a Start/ Szünet  gomb folyamatosan villoghat:**



Ha a készülékbe túl sok ruhát helyezett, vegyen ki néhány ruhadarabot a dobból és/vagy tartsa csukva az ajtót, és közben tartsa megérintve a Start/Szünet gombot, amíg a  visszajelző villogása meg nem szűnik (lásd az alábbi ábrát).



#### Probléma

#### Lehetséges megoldás

#### E 10

A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.

- Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nyitva van.
- Győződjön meg róla, hogy a vízvételi forrásban lévő víznyomás nem túl alacsony-e. Az erre vonatkozó információkat a helyi vízügyi hatóságoktól szerezheti be.
- Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nincs eldugulva.
- Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve.
- Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső csatlakozása megfelelő.
- Győződjön meg róla, hogy a bemeneti tömlő és a szelep szűrője nincs eltömődve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.

## E20

A készülék nem ereszt le a vizet.

- Győződjön meg róla, hogy a szifon nincs eltömődve.
- Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve.
- Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.
- Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső csatlakozása megfelelő.
- Állítsa be a szivattyúzás programot, ha leeresztő fázis nélküli programot választ. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani.
- Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan opciót választ, amelynek a végén a víz a dobban marad.

## E40

A készülék ajtaja nyitva van, vagy nincs megfelelően becsukva.

- Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.

## E91

Belső hiba. Nincs kommunikáció a készülék elektronikus részegységei között.

- A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket.
- Ha a riasztási kód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.

## EFO

A túlcserdulásgátló bekapcsolt.

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és zárja el a vízcapot. Forduljon a márkaszervizhez.

Ha a kijelző a fentiekől eltérő hibakódot mutat, kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

A készülék egyéb hibája esetén, a lehetséges megoldáshoz, nézze át az alábbi táblázatot.

| Probléma                                               | Lehetséges megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A program nem indul el.                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz.</li><li>• Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.</li><li>• Győződjön meg róla, hogy nincs kioldott biztosíték a biztosítékdobozban.</li><li>• Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Start/Szünet  gombot.</li><li>• Ha időkezeletetés van beállítva, törölje azt, vagy várja meg a visszaszámlálás befejeződését.</li><li>• Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva.</li><li>• Ellenőrizze a kiválasztott programnál a választógomb helyzetét.</li></ul> |
| A készülék megtelik vízzel, majd azonnal leeresztí az. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő a megfelelő pozícióban van-e. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Probléma                                                                                                                                   | Lehetséges megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa be a centrifugálás programot. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li> <li>Rendezze el kézzel a dob tartalmát, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Elképzeltető, hogy a fennakadást egyensúlyproblémák okozzák.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Víz van a padlón.                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a vízcsövek szorosan csatlakoznak és nincs vízzívárgás.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy a vízbevezető tömlő és a lefolyócső ne legyen sérült.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy a megfelelő mosószert és abból is a megfelelő mennyiséget használja.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy nem választott-e olyan mosási programot, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a mosási program befejeződött.</li> <li>Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet azokat beállítani.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget.</li> <li>Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez. Ha ki kell nyitnia az ajtót, alaposan olvassa el az „Ajtó nyitása vészhelyzetben” című szakaszt.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a Távindítás ki van-e kapcsolva. Kapcsolja ki.</li> </ul> |
| A vezeték nélküli visszajelző  nem jelenik meg a kijelzőn. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet.</li> <li>Ügyeljen rá, hogy a vezeték nélküli csatlakozás be legyen kapcsolva. Lásd „A mosógép vezeték nélküli kapcsolatának beállítása” c. szakaszt a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” fejezetben.</li> <li>Ellenőrizze otthona hálózatat és útválasztóját (routerét).</li> <li>Indítsa újra a routert.</li> <li>Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha további hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Az alkalmazás nem tud kapcsolódni a készülékhez.                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet.</li> <li>Ellenőrizze, hogy okos készüléke csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.</li> <li>Ellenőrizze otthona hálózatat és útválasztóját (routerét).</li> <li>Indítsa újra a routert.</li> <li>Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.</li> <li>A készüléket, az okos készüléket vagy mindkettőt ismét be kell állítani, mert új router volt telepítve, vagy a router beállítása megváltozott.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |
| Az alkalmazás gyakran nem tud kapcsolódni a készülékhez.                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jel eljusson a készülékhez. Próbálja meg az otthoni routert a lehető legközelebb elhelyezni a készülékhez, vagy fontolja meg egy vezeték nélküli jelerősítő vásárlását.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jelet ne zavarja meg a mikrohullámú sütő. Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Kerülje a mikrohullámú sütő és a távvezérlő egyidejű használatát.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Probléma                                                                                                                                                           | Lehetséges megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A kijelzőn a következő látható:  . A Be/Ki ① gombon kívül egyik gomb sem működik. | <ul style="list-style-type: none"> <li>A készülék letölt minden elérhető frissítést. Várja meg, hogy a frissítés befejeződjön. Ha kikapcsolja a készüléket frissítés közben, az folytatódik, amikor ismét bekapcsolja a készüléket.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| A készülékből szokatlan zajok hallatszanak, valamint rázkódik.                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a csomagolást és/vagy a szállítócsavarokat eltávolították. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>Adjon még több ruhaneműt a dob tartalmához. Elképzelhető, hogy a töltet túl kicsi.</li> </ul>                                                                                                                             |
| A program végrehajtása során a program időtartama nő vagy csökken.                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>A SensiCare System képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A SensiCare System töltetérzékelés” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A mosási eredmény nem kielégítő.                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Növelje a mosószer mennyiségét, vagy használjon más típusú mosószert.</li> <li>Használjon speciális termékeket a makacs foltok eltávolításához, mielőtt a gépbe tenné a ruhákat.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a megfelelő hőmérsékletet választja.</li> <li>Csökkentse a dob töltetét.</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |
| Túl sok hab képződik a dobban mosás közben.                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Csökkentse a mosószer mennyiségét, illetve a tabletták vagy egyadagos mosószerek számát.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| A mosási ciklus után mosószermaradványok találhatóak a adagolófiókban.                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a mosószer-adagolót a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használta-e.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy friss tablettát vagy egyadagos mosószert használjon. A gyártó ajánlása szerint tárolja azokat a dobozukban, melyet a használat után zárjon le.<br/>A környezetnek való közvetlen kitettség megváltoztathatja ezek jellemzőit és viselkedését a Pods® rekeszben, különösen bizonyos kiegészítő funkciókkal kombinálva (pl. Késleltetett indítás).</li> </ul> |
| A készülék nem szárít vagy nem szárít kielégítően.                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fordítsa a vízcsapot nyitott állásba.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva.</li> <li>Csökkentse a töltet mennyiségét.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a helyes ciklust állította be; szükség esetén adjon meg ismét egy rövidebb szárítási időt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         |
| A ruhák teli vannak különböző színű szöszökkel.                                                                                                                    | <p>A korábbi ciklusban mosott ruhák eltérő színű szöszöket eredményeztek:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A szárítási szakasz segít a szöszök mennyiségének csökkentésében.</li> <li>Tisztítsa meg a ruhákat egy szöszeltávolítóval.</li> </ul> <p>Ha a dobban túlzott mennyiségű szösz van, további részletekért olvassa el a „Szöszök a szövetekben” c. szakaszt.</p>                                                                                                                                                       |

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítás pillanatától indul tovább.

Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak.

## 18.2 Ajtó nyitása vészhelyzetben

Áramszünet vagy a készülék meghibásodása esetén a készülék ajtaja zárva marad. Az áramkimaradás megszűnése után a mosóprogram folytatódik. Ha meghibásodás esetén az ajtó zárva marad, kinyitása a vészhelyzeti nyitás funkcióval végezhető el.

Az ajtó kinyitása előtt:

### ⚠ VIGYÁZAT!

**Égésveszély! Ellenőrizze, hogy a víz hőmérséklete nem túl magas-e és a mosás alatt álló ruha nem forró-e. Szükség esetén várja meg, hogy lehűljenek.**

### ⚠ VIGYÁZAT!

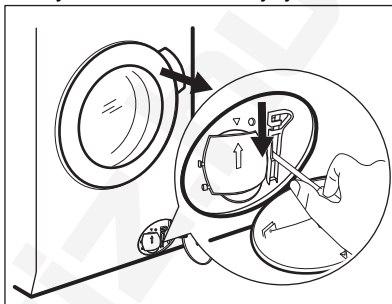
**Sérülésveszély! Ellenőrizze, hogy a dob nem forog-e. Szükség esetén várja meg, hogy a dob megálljon.**

### i

Ellenőrizze, hogy a víz szintje a dobban nem túl magas-e. Szükség esetén végezzen vészleeresztést (lásd a „Vészleeresztés” szakaszt az „Ápolás és tisztítás” című fejezetben).

Az ajtó kinyitásához a következők szerint járjon el:

1. Nyomja meg a Be/Ki ① gombot a készülék kikapcsolásához.
2. Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.
3. Nyissa ki a szűrőfedelelet.
4. Húzza le egyszer a vésznyitó elemet. Húzza le még egyszer, majd tartsa lehúzva a vésznyitó elemet, és közben nyissa ki a készülék ajtaját.



5. Vegye ki a ruhákat, majd zárja be a készülék ajtaját.
6. Zárja be a szűrőfedelelet.

## 19. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

### 19.1 Bevezetés

### i

A készülékhez mellékelt energiahatékonysági címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban szereplő teljesítményével kapcsolatos adatokra mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében tartsa meg az energiahatékonysági címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal együtt. Ugyanezek az adatok az EPREL adatbázisban is megtalálhatók a <https://eprel.ec.europa.eu> hivatkozás, továbbá a készülék adattábláján levő modellnév és termékszám segítségével. Az adattábla elhelyezkedésével kapcsolatban olvassa el a „Termékleírás” című fejezetet.

## 19.2 Magyarázat

|              |                                                                                                                                                                                   |                   |                              |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| <b>kg</b>    | Ruhatöltet.                                                                                                                                                                       | <b>óó:pp</b>      | Program időtartama.          |
| <b>kWh</b>   | Energiafogyasztás.                                                                                                                                                                | <b>°C</b>         | Hőmérséklet a ruhaneműben.   |
| <b>Liter</b> | Vízfelhasználás.                                                                                                                                                                  | <b>ford./perc</b> | Centrifugálás fordulatszáma. |
| <b>%</b>     | Maradék nedvesség a ciklus befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség a mosási ciklus befejezésekor.. |                   |                              |



Az értékeket és a program időtartamát számos tényező befolyásolhatja, mint pl. a szoba hőmérséklete, a víz hőmérséklete és nyomása, a ruhatöltet típusa és mennyisége, valamint a tápfeszültség, továbbá az is, ha módosítja a program alapértelmezett beállítását.

## 19.3 Az Európai Bizottság 2019/2023 számú rendeletének megfelelően

### Csak mosás

| Eco 40-60 program | kg   | kWh   | Liter | óó:pp | %    | °C   | fordulat/perc <sup>1)</sup> |
|-------------------|------|-------|-------|-------|------|------|-----------------------------|
| Teljes töltet     | 11.0 | 0.700 | 76.0  | 03:59 | 53.0 | 29.0 | 1400                        |
| Fél töltet        | 5.5  | 0.495 | 54.0  | 02:59 | 53.0 | 28.0 | 1400                        |
| Negyed töltet     | 3.0  | 0.295 | 36.0  | 02:59 | 54.0 | 26.0 | 1400                        |

<sup>1)</sup> Maximális centrifugálási sebesség.

### Mosási és szárítási ciklus

| Eco 40-60 program és Szekrényszárak fokozat | kg  | kWh   | Liter | óó:pp | %    | °C   | fordulat/perc <sup>1)</sup> |
|---------------------------------------------|-----|-------|-------|-------|------|------|-----------------------------|
| Teljes töltet                               | 7   | 4.270 | 105.0 | 07:25 | 0.00 | 25.0 | 1400                        |
| Fél töltet                                  | 3.5 | 2.138 | 56.0  | 05:00 | 0.00 | 24.0 | 1400                        |

<sup>1)</sup> Maximális centrifugálási sebesség.

### Energiafogyasztás a különböző üzemmódokban

| Ki (W) | Készenlét (W) | Késleltetett indítás (W) | Hálózattal kapcsolt készenlét (W) |
|--------|---------------|--------------------------|-----------------------------------|
| 0.50   | 0.50          | 4.00                     | 2.00 <sup>1)</sup>                |

| Ki (W) | Készenlét (W) | Késleltetett indítás (W) | Hálózattal kapcsolt készenlét (W) |
|--------|---------------|--------------------------|-----------------------------------|
|--------|---------------|--------------------------|-----------------------------------|

Időtartam a kikapcsolásig/készenlét üzemmódig maximum 15 perc.

1) A kapcsolódó funkció energiafogyasztása hozzávetőleg 17,5 kWh/év. A funkció leválasztásához olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.

## 19.4 Normál programok - Csak mosás



Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

| Program                       | kg   | kWh   | Liter | óó:pp | %    | °C   | fordulat/perc <sup>1)</sup> |
|-------------------------------|------|-------|-------|-------|------|------|-----------------------------|
| Pamut <sup>2)</sup><br>90 °C  | 11.0 | 3.300 | 100.0 | 04:10 | 52.0 | 85.0 | 1400                        |
| Pamut<br>60 °C                | 11.0 | 2.300 | 100.0 | 04:00 | 52.0 | 55.0 | 1400                        |
| Pamut <sup>3)</sup><br>20 °C  | 11.0 | 0.450 | 100.0 | 03:10 | 52.0 | 20.0 | 1400                        |
| Műszál<br>40 °C               | 5.0  | 0.950 | 65.0  | 02:45 | 35.0 | 40.0 | 1200                        |
| Kímélő <sup>4)</sup><br>30 °C | 2.0  | 0.350 | 55.0  | 01:05 | 35.0 | 30.0 | 1200                        |
| Gyapjú<br>30 °C               | 3.0  | 0.500 | 80.0  | 01:15 | 30.0 | 30.0 | 1200                        |

1) Maximális centrifugálási sebesség.

2) Erősen szennyezett szövetek mosásához alkalmas.

3) Enyhén szennyezett pamut, műszálás és kevertszálás anyagok mosásához alkalmas.

4) Gyors mosási ciklusként is használható enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

## 19.5 Normál programok - Mosás és szárítás



Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

| Program         | kg  | kWh   | Liter | óó:pp | %    | °C   | fordulat/<br>perc <sup>1)</sup> |
|-----------------|-----|-------|-------|-------|------|------|---------------------------------|
| Műszál<br>40 °C | 5.0 | 3.000 | 100.0 | 05:30 | 1.00 | 40.0 | 1200                            |

1) Maximális centrifugálási sebesség.

## 20. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járvon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A 

tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

